

Mašina za pranje rublja

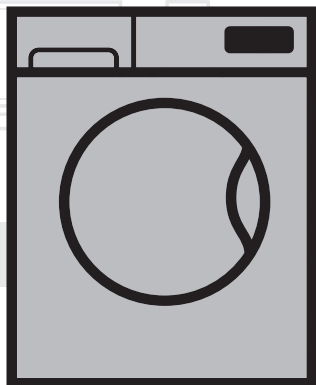
Priručnik za korisnika

Mašina za pranje veša

Uputstvo za upotrebu

Машина за перење алишта

Упатство за употреба



WTV 6532 B0

BS / SB / MK

Dokumenta numurs= 2820525759_BS/15-12-16,(13:13)

beko

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne napomene koje će pomoći u zaštiti od rizika od ličnih povreda ili oštećenja imovine. Ne pridržavanje ovih napomena će poništiti sve garancije.

1.1 Opšta sigurnost

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od 8 i više godina starosti, kao i osobe čije fizičke, čulne ili mentalne sposobnosti nisu u potpunosti razvijene ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, pod uslovom da se te osobe nadgledaju ili da se obuče za sigurnu upotrebu ovog proizvoda i da im se ukaže na rizike koje to podrazumijeva. Djeca se ne smiju igrati ovim proizvodom. Poslove čišćenja i održavanja ne bi trebala izvoditi djeca, osim u slučaju da ih neko nadzire. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Nikada ne stavljajte ovaj proizvod na pod prekriven tepihom. U suprotnom, manjak protoka zraka ispod mašine će prouzrokovati pregrijavanje električnih dijelova. To će prouzrokovati probleme s vašim proizvodom.
- Ako je proizvod u kvaru, ne bi se trebao puštati u rad dok se ne popravi od strane ovlaštenog servisnog zastupnika. Postoji rizik od elektro šoka!
- Ovaj proizvod je dizajniran tako da nastavi s radom u slučaju dolaska struje nakon preki-da u napajanju. Ako želite otkazati program, pogledajte odjeljak "Otkazivanje programa".
- Spojite proizvod na utičnicu zaštićenu uzemljenjem pomoću osigurača 16 A. Nemojte zanemariti instaliranje uzemljenja koje će uraditi kvalificirani električar. Naša firma se neće držati odgovornom za bilo kakava oštećenja nastala usljed korištenja proizvoda bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.
- Crijeva za dovod vode i cijedeenje moraju biti dobro pričvršćena i ne smiju biti oštećena. U suprotnom, postoji rizik od curenja vode.
- Nikada ne otvarajte vrata za punjenje i ne uklanjajte filter dok god ima vode u bubnju. U suprotnom, pojaviti će se rizik od plavljenja i povrede vrućom vodom.
- Ne otvarajte silom zaključana vrata za punjenje. Vrata za punjenje će biti spremna za otvaranje par minuta nakon što se ciklus pranja završi. U slučaju otvaranja vrata za punjenje silom, vrata i mehanizam za zaključavanje se mogu oštetiti.
- Isključite proizvod iz utičnice kada nije u upotrebi.
- Nikada ne perite proizvod tako što ćete prskati ili polijevati vodu po njemu! Postoji rizik od elektro šoka!
- Nikada ne dirajte utikač mokrim rukama! Nikada ne izvlačite utikač povlačenjem za kabal, uvijek izvucite čuvajući utikač.



- Koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke koji su pogodni za automatske mašine za pranje rublja.
- Pridržavajte se uputstava na oznakama za tekstil i pakovanjima deterdženata.
- Proizvod mora biti isključen iz utičnice za vrijeme postupaka ugradnje, održavanja, čišćenja i popravke.
- Neka postupke ugradnje i popravke uvijek obavlja **ovlašteni servisni zastupnik**. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala usljed radnji koje su izvodile neovlaštene osobe.
- Ako je napojni kabal oštećen, mora se zamijeniti od strane proizvođača, nakon prodaje ili od strane slične kvalifikovane osobe (po mogućnosti električara) ili nekoga koga je odredio uvoznik kako bi se izbjegli mogući rizici.
- Stavite proizvod na krutu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Ne stavljajte proizvod na dugački naslagani tepih ili slične površine.
- Ne stavljajte proizvod na visoke platforme ili blizu ruba na kaskadnoj površini.
- Ne stavljajte proizvod na napojni kabal.
- Nikada nemojte koristiti spužvu ili materijale za ribanje. Oni će oštetiti ofarbane, kromirane i plastične površine.

1.2 Namijenjena upotreba

- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu. Nije pogodan za komercijalnu upotrebu i ne smije se koristiti mimo svoje namijenjene upotrebe.
- Proizvod mora biti korišten samo za pranje i ispiranje rublja koje je označeno u skladu s tim.
- Proizvođač se odriče bilo kakve odgovornosti proistekle zbog neispravne upotrebe ili transporta.

1.3 Sigurnost za djecu

- Materijali za pakovanje su opasni za djecu. Držite materijale za pakovanje na sigurnom mjestu izvan dohvata djece.
- Električni proizvodi su opasni za djecu. Držite djecu dalje od proizvoda kada je isti u upotrebi. Nemojte im dozvoliti da se poigravaju sa proizvodom. Koristite bravu za zaštitu od djece da spriječite djecu da se poigravaju s proizvodom.
- Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kada napuštate prostoriju gdje je proizvod smješten.
- Skladištite deterdžente i dodatke na sigurnom mjestu dalje od dohvata djece i zatvorite poklopac kutije za deterdžent ili zaptivač pakovanja deterdženta.



Dok perete rublje na visokim temperaturama, staklo na vratima mašine postaje vruće. Zbog toga vodite računa da se naročito djeca drže dalje od vrata mašine dok je proces pranja u toku.

1.4 Informacije o pakovanju

- Materijali za pakovanje proizvoda su proizvedeni od reciklirajućih materijala u skladu s našim nacionalnim okolišnim propisima. Nemojte odlagati materijale za pakovanje zajedno sa otpadom iz domaćinstva ili drugim otpadom. Odložite ih na mjesta za prikupljanje materijala za pakovanje označenim od strane lokalnih vlasti.

1.5 Odlaganje otpadnog proizvoda

- Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i koji su pogodni za recikliranje. Stoga, nemojte odlagati proizvod zajedno sa normalnim otpadom iz domaćinstva na kraju njegovog vijeka trajanja. Odnosite ga do mjesta prikupljanja za reciklažu električne i elektronske opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim vlastima kako biste saznali gdje se nalazi najbliže mjesto prikupljanja. Pomozite u zaštiti okoliša i prirodnih resursa tako što ćete reciklirati korištene proizvode. Radi dječije sigurnosti, odsjecite napojni kabal i slomijte mehanizam za zaključavanje na vratima za punjenje tako da ne bude u funkciji prije odlaganja proizvoda.

1.6 Usklađenost s WEEE direktivom



Ovaj proizvod je u skladu s EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za otpad električne i elektroničke opreme (WEEE).




Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Nemojte odlagati otpadni proizvod s normalnim kućnim otpadom i drugim otpadom na kraju njegovog vijeka trajanja. Odnosite ga do sabirnog centra za recikliranje električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se s lokalnim vlastima da saznate o ovim sabirnim centrima.

Usklađenost s RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili je usklađen s EU RoHS direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su specificirani u ovoj direktivi.

2 Ugradnja

Obratite se predstavniku najbližeg ovlaštenog servisa za ugradnju ovog proizvoda. Da biste proizvod učinili spremnim za upotrebu, pregledajte informacije u priručniku za korisnika i osigurajte da je napajanje, sistemi za opskrbu vodom i drenažu vode u redu prije nego što zovnete predstavnika ovlaštenog servisa. Ako ne, pozovite kvalificiranog tehničara i vodoinstalatera da izvrše sve potrebne radnje.

	Priprema lokacije i instalacija napajanja, vode iz česme i otpadne vode na mjestu ugradnje su u nadležnosti kupca.
	Uvjerite se da crijeva za ulaz vode i crijeva za pražnjenje, kao i napojni kabal nisu savijeni, prignječeni ili puknuti dok postavljate proizvod na njegovo mjesto nakon postupaka ugradnje ili čišćenja.
	UPOZORENJE: Ugradnju i električna spajanja proizvoda mora obaviti ovlašteni servisni zastupnik. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala uslijed radnji koje su izvodile neovlaštene osobe.
	UPOZORENJE: Prije ugradnje, vizualno pregledajte da li proizvod ima bilo kakvih nedostataka na sebi. Ako ima, nemojte ga ugrađivati. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu sigurnost.

2.1 Prikladno mjesto ugradnje


- Stavite mašinu na kruti pod. Nemojte je stavljati na duge naslage tepiha ili slične površine.
- Ukupna težina mašine za pranje rublja i sušilice - s punim opterećenjem - kada su postavljene jedna na drugu dostiže otprilike do 180 kilograma. Postavite proizvod na čvrst i ravan pod koji ima dovoljan kapacitet nosivosti!
- Ne stavljajte proizvod na napojni kabal.
- Nemojte ugrađivati proizvod na mjesta gdje temperatura može pasti ispod 0°C.
- Stavite proizvod najmanje na 1 cm udaljenosti od rubova drugog pokućstva.

2.2 Uklanjanje ojačanja pakovanja

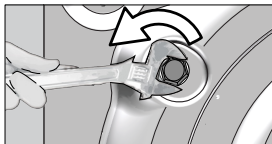
Nagnite mašinu prema nazad kako biste uklonili pojačanja na pakovanju. Uklonite pojačanja na pakovanju povlačenjem trake.



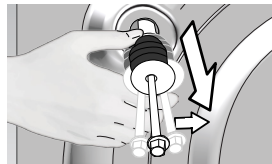
2.3 Uklanjanje transportnih bravica

	UPOZORENJE: Nemojte uklanjati brave za transport prije nego što izvadite pojačanja pakovanja.
	UPOZORENJE: Uklonite transportne sigurnosne vijke prije puštanja u rad mašine za pranje rublja! U suprotnom, proizvod će se oštetiti.

1. Olabavite sve vijke pomoću odgovarajućeg ključa dok se ne mogu slobodno okretati.




2. Uklonite sigurnosne vijke za transport tako što ćete ih lagano okrenuti.





3. Pričvrstite plastične poklopce koji su isporučeni u vrećici sa priručnikom za korisnika u rupe na stražnjoj ploči.

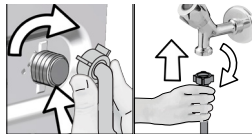


	Držite sigurnosne vijke za transport na sigurnom mjestu kako biste ih ponovo koristili ako bi se mašina za pranje trebala pomjerati u budućnosti. Nikada nemojte pomjerati proizvod ako sigurnosni vijci za transport nisu pričvršćeni na svom mjestu!
---	---

2.4 Prikliučivanje dovoda vode

	Pritisak vode potreban za pokretanje proizvoda je od 1 do 10 bara (0,1 - 1 MPa). Potrebno je imati 10 - 80 litara vode koja teče iz potpuno otvorene slavine u jednoj minuti da bi vaša mašina radila bez problema. Pričvrstite ventil za redukciju pritiska ukoliko je pritisak vode veći.
	UPOZORENJE: Modeli s jednim ulazom za vodu ne bi trebali biti prikliučeni na slavinu s vrućom vodom. U tom slučaju rublje će biti oštećeno ili će se proizvod prebaciti na režim zaštite i neće raditi.
	UPOZORENJE: Nemojte koristiti stara ili korištena ulazna crijeva na novom proizvodu. To može uzrokovati mrnje na vašem rublju.

Zategnite rukom sve matice na crijevu. Nikada nemojte koristiti alat kada pritežete navrtke.



Otvorite potpuno slavine nakon što spojite crijeva da biste provjerili curenja vode na spojnim tačkama. Ako se desi curenje, isključite slavinu i uklonite navrtku. Ponovo pažljivo pritegnite navrtku nakon što ste provjerili zaptivač. Da biste spriječili curenje vode i oštećenja uzrokovana curenjem, držite slavine zatvorenim kada mašina nije u upotrebi.

2.5 Priključivanje na odvod

- Kraj odvodnog crijeva mora biti direktno priključen na odvod otpadne vode ili na umivaonik.



UPOZORENJE: Vaša kuća će poplaviti ako crijevo ispadne van svog kućišta za vrijeme pražnjenja vode. Pored toga, postoji i rizik od opekotina zbog visokih temperatura pranja! Da biste spriječili takve situacije i da biste osigurali lagan protok ulazne vode i vode pražnjenja mašine, čvrsto stegnite kraj crijeva za pražnjenje tako da ne može ispasti.

- Crijevo bi trebalo biti priključeno na visini od najmanje 40 cm, a najviše 100 cm.
- U slučaju da je crijevo dignuto nakod postavljanja na nivo poda ili blizu poda (manje od 40 cm iznad poda), pražnjenje vode postaje otežano i rublje može izlaziti isuviše mokro. Stoga, pridržavajte se visina opisanih na slici.

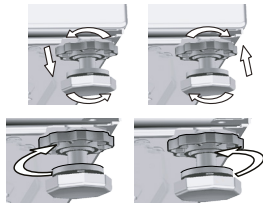


- Da biste spriječili istjecanje prljave vode natrag u mašinu i da biste omogućili lagano pražnjenje, nemojte uranjati kraj crijeva u prijavu vodu ili nemojte ga uvlačiti u odvod više od 15 cm. Ako je predugo, skratite ga.
- Kraj crijeva ne bi smio biti povijen, ne bi smio biti nagažen i crijevo ne smije biti priklješteno između odvoda i mašine.
- Ako je dužina crijeva previše kratka, koristite ga uz dodatak originalnog produžnog crijeva. Dužina crijeva možda nije duža od 3,2 m. Da biste izbjegli curenje vode, priključivanje između produžnog crijeva i odvodnog crijeva proizvoda mora biti dobro uklopljeno s odgovarajućom stezaljkom kako ne bi došlo do ispadanja i curenja.

2.6 Podešavanje nožica



UPOZORENJE: Da biste osigurali da proizvod radi tiše i bez vibracija, on mora stajati ravno i balansirano na svojim nožicama. Balansirajte mašinu podešavanjem nožica. U suprotnom, proizvod se može pomjeriti sa svog mjesta i uzrokovati tresak i probleme s vibriranjem.



1. Olabavite rukom maticе za zaključavanje na nožicama.
2. Podесite nožice dok proizvod ne poravnate i izbalansirate.
3. Zategnite ponovo rukom sve maticе za zaključavanje.



UPOZORENJE: Nemojte koristiti nikakve alate da olabavite maticе. U suprotnom, one će se oštetiti.

2.7 Električno povezivanje

Spojite proizvod na vod za uzemljenje zaštićen osiguračem od 16 A. Naša firma se neće držati odgovornom za bilo kakava oštećenja nastala usljed korištenja proizvoda bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Povezivanje mora biti usklađeno s državnim propisima.
- Utikač napojnog kabla mora biti lako dokučiv nakon ugradnje.
- Ako je sadašnja vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka vam kvalifikovani električar ugradi osigurač od 16 ampera.
- Napon koji je specificiran u odjeljku "Tehničke specifikacije" mora biti jednak vašem mrežnom naponu.
- Nemojte vršiti priključivanje preko produžnih kablova ili višestrukih utikača.



UPOZORENJE: Oštećeni napojni kablovi moraju biti zamijenjeni od strane ovlaštenog servisnog zastupnika.

Transport proizvoda

1. Isključite proizvod iz utičnice prije transportovanja.
2. Uklonite spojeve crijeva za drenažu vode i dovod vode.
3. Isušite svu vodu koja je ostala u proizvodu.
4. Postavite sigurnosne vijke za transport obrnutim redom od postupka uklanjanja istih; .



Nikada nemojte pomjerati proizvod ako sigurnosni vijci za transport nisu pričvršćeni na svom mjestu!



UPOZORENJE: Materijali za pakovanje su opasni za djecu. Držite materijale za pakovanje na sigurnom mjestu izvan dohvata djece.

3 Priprema

3.1 Razvrstavanje rublja

- Razvrstajte rublje prema vrsti tkanine, boji i stepenu zaprljanja i prema dopuštenoj temperaturi vode.
- Uvijek postupajte prema uputstvima koja se nalaze na oznakama na odjeći.

3.2 Priprema rublja za pranje

- Rublje s metalnim stvarima, poput grudnjaka s metalnim žicama, pojasa s kopčama ili metalna dugmad će oštetiti mašinu. Uklonite metalne dijelove ili operite takvu odjeću tako što ćete je staviti u vreću za rublje ili u jastučnicu.
- Izvadite sve stvari iz džepova kao što su kovanice, olovke, spajalice, te izvratite džepove i očistite ih. Takvi predmeti mogu oštetiti proizvod ili prouzrokovati probleme s bukom.
- Stavite malu odjeću poput čarapica za bebe i najlon čarapa u vreću za rublje ili u jastučnicu.
- Stavite zavjese ali ih nemojte stiskati. Uklonite sve predmete sa zavjesa.
- Zatvorite patentne zatvarače, prišijte dugmad i popravite rascjep i poderotine.
- Perite proizvode s oznakom "perivo u mašini" ili "perivo ručno" samo uz odgovarajući program.
- Nemojte prati obojeno i bijelo rublje zajedno. Novi, tamno obojeni pamuk otpušta mnogo boje. Perite to odvojeno.
- Tvrdokorne mrlje se moraju propisno tretirati prije pranja. Ako niste sigurni, provjerite sa radnjom za hemijsko čišćenje.
- Koristite samo boje/sredstva za boju i odstranjivače kamenca koji su pogodni za mašinsko pranje. Uvijek se pridržavajte uputstava na pakovanju.
- Perite hlače i osjetljivo rublje izvrtno.
- Držite rublje napravljeno od Angora vune u zamrzivaču nekoliko sati prije pranja. To će reducirati čerupanje.
- Rublje koje je izloženo materijalima kao što su brašno, krečna prašina, mlijeko u prahu itd. treba intenzivno istresti prije stavljanja u mašinu. Prašina i prah te vrste na rublju mogu se nagomilati na unutrašnjim dijelovima mašine tokom vremena i tako prouzrokovati oštećenje.

3.3 Stvari koje je potrebno uraditi radi uštede energije

Pridržavanje informacija će vam pomoći da koristite ovaj proizvod na jedan ekološki i energetski efikasan način.

- Koristite ovaj proizvod pri najvišem kapacitetu koji je dopušten programom koji ste odabrali, ali nemojte pretrpavati; vidi, "Tabela programa i potrošnje".
- Uvijek se pridržavajte uputstava na pakovanju deterdženata.
- Perite lagano zaprljano rublje na niskim temperaturama.
- Koristite brže programe za male količine lagano zaprljanog rublja.
- Nemojte koristiti predpranje i visoke temperature za rublje koje nije jako zaprljano ili koje nema mrlja.
- Ako namjeravate sušiti vaše rublje u sušilici, odaberite najveću brzinu obrtanja koja je preporučena tokom procesa pranja.
- Nemojte koristiti deterdžent u prekomjernoj količini preporučenoj na pakovanju deterdženta.

3.4 Inicijalna upotreba

Prije nego počnete koristiti proizvod, osigurajte da su obavljene sve pripreme u skladu sa uputstvima u odjeljcima "Važne sigurnosne napomene" i "Ugradnja". Da biste pripremili proizvod za pranje rublja, obavite prvo postupak u programu za čišćenje bubnja. Ako vaš proizvod nije opremljen programom za čišćenje bubnja, izvršite postupak inicijalne upotrebe u skladu sa metodama opisanim u odjeljku "5.2. Čišćenje vrata za punjenje i bubnja" u priručniku za korisnika.



Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za mašine za pranje rublja.

Moguće da je nešto vode ostalo u proizvodu zbog postupka kontrole kvaliteta u proizvodnji. To nije štetno za proizvod.

3.5 Ispravan kapacitet punjenja

Maksimalan kapacitet punjenja ovisi o vrsti rublja, stepenu zaprljanja i željenom programu pranja.

Mašina automatski podešava količinu vode prema težini ubačenog rublja.



UPOZORENJE: Pridržavajte se informacija iz "Tabele programa i potrošnje". Kada je pretrpana, performanse pranja mašine će opasti. Pored toga, problemi s bukom i vibracijama se mogu pojaviti.

3.6 Punjenje rubljem

1. Otvorite vrata za punjenje.
2. Stavite rublje da bude labavo u mašini.
3. Gurnite vrata za punjenje da ih zatvorite sve dok ne čujete zvuk zaključavanja. Uvjerite se da nema zaglavljenih stvari u vratima.



Vrata za punjenje su zaključana dok se program izvršava. Vrata se tek mogu otvoriti kratko nakon što program dođe do kraja.



UPOZORENJE: U slučaju pogrešno stavljenog rublja, problemi s bukom i vibracijama se mogu pojaviti u mašini.

3.7 Koristišenje deterdženta i omekšivača

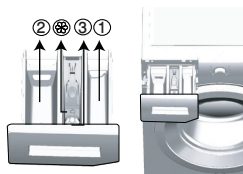


Kada koristite deterdžent, omekšivač, štirku, boju za tkaninu, izbjeljivač ili odstranjivač kamenca, pročitajte pažljivo uputstva proizvođača na pakovanju i slijedite predložene vrijednosti doziranja. Koristite mjernu šoljicu ako je dostupna.

Ladica za deterdžent

Ladica za deterdžent se sastoji od tri odjeljka:

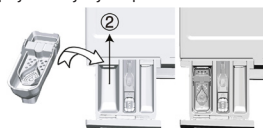
- (1) za predpranje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omekšivač
- (*) pored toga, u odjeljku za omekšivač nalazi se i komad za sifon.



Korištenje tečnih deterdženata

Ako proizvod sadrži posudu za tečni deterdžent:

- Osigurajte da ste posudu za tečni deterdžent stavili u odjeljak br. "2".
- Ako je tečni deterdžent izgubio svoju fluidnost, razrijedite ga vodom prije stavljanja u posudu za deterdžent.



Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za čišćenje

- Dodajte deterdžent i omekšivač prije početka programa pranja.
- Nikada nemojte ostavljati ladicu za deterdžent otvorenom dok je program pranja u toku!
- Kada se koristi neki program bez predpranja, nemojte stavljati nikakav deterdžent u odjeljak za predpranje (odjeljak br. "1").
- Kada se koristi neki program s predpranjem, nemojte stavljati tečni deterdžent u odjeljak za predpranje (odjeljak br. "1").
- Nemojte birati program s predpranjem ako koristite deterdžent u vrećici ili kugle za doziranje. Stavite deterdžent u kesu ili dozirane kugle direktno među rublje u mašini.
- Ako koristite tečni deterdžent, nemojte zaboraviti staviti posudu za tečni deterdžent u glavni odjeljak pranja (odjeljak br. "2").

Izbor vrste deterdženta

Vrsta deterdženta koja će se koristiti ovisi o vrsti i boji tkanine.

- Koristite različite deterdžente za obojeno i bijelo rublje.
- Perite vašu osjetljivu odjeću samo s posebnim deterdžentima (tečni deterdžent, šampon za vunu itd.) koji se koristi isključivo za osjetljivu odjeću.
- Kada perete tamno obojenu odjeću i poplune, preporučuje se korištenje tečnog deterdženta.
- Perite vunenu odjeću s posebnim deterdžentom napravljenim posebno za vunenu odjeću.



UPOZORENJE: Koristite samo deterdžente koji su napravljeni namjenski za mašine za pranje rublja.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti sapun u prahu.

Prilagođavanje količine deterdženta

Količina deterdženta za pranje koja će se koristiti zavisi od količine rublja, stepena zaprljanja i tvrdoće vode.

- Nemojte koristiti količine koje premašuju preporučene količine doziranja na pakovanju deterdženta kako biste izbjegli probleme prekomjerne pjene, lošeg ispiranja, finansijske uštede, te konačno, zaštite okoliša.
- Koristite manje deterdženta za manje količine ili blago zaprljanu odjeću.

Korištenje omekšivača

Uspite omekšivač u odjeljak za omekšivač u ladicu za deterdžent.

- Nemojte premašivati (>max<) nivo oznake u odjeljku za omekšivač.
- Ako je omekšivač izgubio svoju fluidnost, razrijedite ga vodom prije stavljanja u ladicu za deterdžent.

Odjeća	
Svijetlo obojena i bijela odjeća	
(Preporučeni raspon temperature zasnovan na nivou zaprljanja: 40-90 °C)	

Nivo zaprljanja	Jako zaprljana (teške mrlje kao što su od trave, kafe, voća i krvi.)	Možda će biti neophodno da prethodno tretirate mrlje ili izvršiti predpranje. Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za bijelo rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za teško zaprljanu odjeću. Preporučuje se da se koriste praškasti deterdženti za uklanjanje mrlja od gline i zemlje i mrlje koje su osjetljive na izbjeljivače.
	Normalno zaprljana (Na primjer, mrlje prouzrokovane kožom na kragnama i manžetama)	Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za bijelo rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno zaprljanu odjeću.
	Blago zaprljana (Ne postoje vidljive mrlje.)	Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za bijelo rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za blago zaprljanu odjeću.

Boje	
(Preporučeni opseg temperature baziran na nivou zaprljanja: hladno -40 °C)	

Nivo zaprljanja	Jako zaprljana	Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za obojeno rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za teško zaprljanu odjeću. Preporučuje se da se koriste praškasti deterdženti za uklanjanje mrlja od gline i zemlje i mrlje koje su osjetljive na izbjeljivače. Koristite deterdžente bez izbjeljivača.
	Normalno zaprljana	Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za obojeno rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno zaprljanu odjeću. Koristite deterdžente bez izbjeljivača.
	Blago zaprljana	Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za obojeno rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za blago zaprljanu odjeću. Koristite deterdžente bez izbjeljivača.

Tamna odjeća	
(Preporučeni opseg temperature baziran na nivou zaprljanja: hladno -40 °C)	

		Odjeća
Nivo zaprljanja	Jako zaprljana	Tečni deterdženti prikladni za obojenu i tamno rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za teško zaprljanu odjeću.
	Normalno zaprljana	Tečni deterdženti prikladni za obojenu i tamno rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno zaprljanu odjeću.
	Blago zaprljana	Tečni deterdženti prikladni za obojenu i tamno rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za blago zaprljanu odjeću.
		Osjetljiva/vunena/svila
		(Preporučeni opseg temperature baziran na nivou zaprljanja: hladno -30 °C)
Nivo zaprljanja	Jako zaprljana	Preferirajte tečne deterdžente proizvedene za osjetljivu odjeću. Vunena i svilena odjeća mora biti oprana korištenjem posebnih deterdženata za vunu.
	Normalno zaprljana	Preferirajte tečne deterdžente proizvedene za osjetljivu odjeću. Vunena i svilena odjeća mora biti oprana korištenjem posebnih deterdženata za vunu.
	Blago zaprljana	Preferirajte tečne deterdžente proizvedene za osjetljivu odjeću. Vunena i svilena odjeća mora biti oprana korištenjem posebnih deterdženata za vunu.

Korištenje izbjeljivača

- Odaberite program s predpranjem i dodajte sredstvo za izbjeljivanje na početku predpranja. Nemojte stavljati deterdžent u odjeljak za predpranje. Kao alternativnu aplikaciju, odaberite program sa dodatnim ispiranjem i dodajte sredstvo za izbjeljivanje dok mašina prima vodu iz odjeljka za deterdžent za ispiranje tokom prvog ispiranja.
- Nemojte koristiti sredstvo za izbjeljivanje i deterdžent miješajući ih.
- Koristite samo malu količinu (oko 50 ml) sredstva za izbjeljivanje i isperite odjeću vrlo dobro jer ono uzrokuje iritaciju kože. Ne sipajte sredstvo za izbjeljivanje na odjeću i ne koristite ga za obojenu odjeću.
- Kada koristite izbjeljivače na bazi kisika, odaberite program koji pere na nižoj temperaturi.
- Izbjeljivači na bazi kisika se mogu koristiti zajedno s deterdžentima; međutim, ako njihova gustoća nije ista kao kod deterdženta, stavite prvo deterdžent u odjeljak br. "2" u ladicu za deterdžent i sačekajte da deterdžent uteče dok mašina prima vodu. Dodajte sredstvo za izbjeljivanje u isti odjeljak dok mašina još prima vodu.

Korištenje odstranjivača kamenca

- Kada je potrebno, koristite odstranjivače kamenca napravljene posebno i samo za mašine za pranje rublja.


Ako proizvod ne sadrži posudu za tečni deterdžent:

- Nemojte koristiti tečni deterdžent za predpranje u programu s predpranjem.
- Tečni deterdžent ostavlja mrlje na vašoj odjeći kada se koristi s funkcijom odgođenog starta. Ako ćete koristiti funkciju za ogođeno pranje, ne koristite tečni deterdžent.

Korištenje gela i deterdženta u tabletama

Pridržavajte se slijedećih instrukcija kada koristite tablete, gel i slične deterdžente.

- Ako je gustina deterdženta u gelu fluidna, a vaša mašina ne sadrži posebnu posudu za tečni deterdžent, stavite deterdžent u gelu u odjeljak za deterdžent za glavno pranje tokom prvog primanja vode. Ako vaša mašina sadrži šoljicu za tečni deterdžent, naspite deterdžent u ovu šoljicu prije uključivanja programa.
- Ako gustina deterdženta u gelu nije fluidna ili nije u obliku kapsule tečne tablete, stavite ga direktno u bubanj prije pranja.
- Stavite deterdžent u tableti u odjeljak za glavno pranje (odjeljak br. "2") ili direktno u bubanj prije pranja.

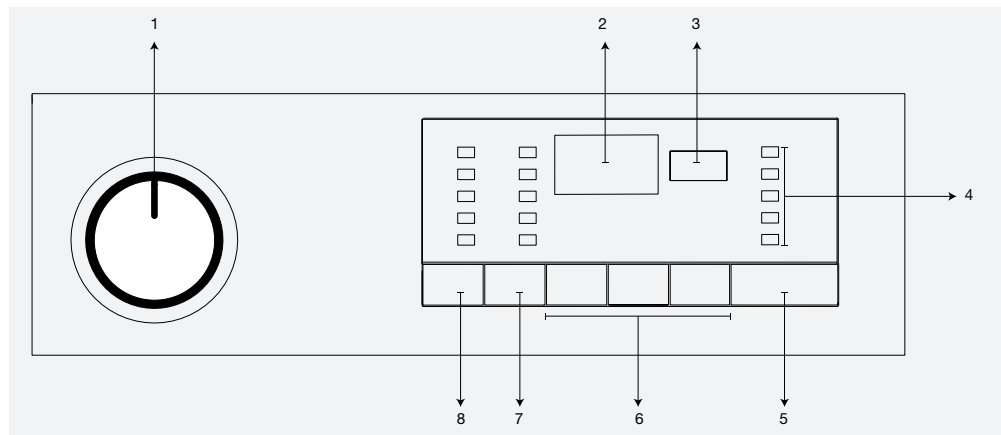
	Deterdžent u tabletama može ostaviti ostatke u odjeljku za deterdžent. Ako se suočite sa ovakvim slučajem, stavite tabletu među rublje, bliže donjem dijelu bubnja u narednim pranjima.
	Koristite deterdžent u tabletama ili gelu bez odabira funkcije predpranja.

Korištenje štirke

- Dodajte tečnu štirku, štirku u prahu ili sredstvo za bojenje tkanine u odjeljak omekšivača.
- Nemojte koristiti omekšivač i štirku zajedno u ciklusu pranja.
- Obrišite unutrašnjost mašine vlažnom krpom i čistom krpom nakon korištenja štirke.

4 Rukovanje proizvodom

4.1 Upravljačka ploča



- 1 - Tipka odabira programa (najviši položaj Uklj./Isklj.)
- 2 - Ekran
- 3 - Indikator odgođenog starta
- 4 - Indikator praćenja programa

- 5 - Tipka start / pauza
- 6 - Tipke pomoćnih funkcija
- 7 - Tipka za podešavanje brzine okretanja
- 8 - Tipka za podešavanje temperature

4.2 Priprema mašine

1. Uvjerite se da su crijeva čvrsto spojena.
2. Uključite vašu mašinu.
3. Otvorite slavinu potpuno.
4. Stavite rublje u mašinu.
5. Dodajte deterdžent i omekšivač za tkaninu.

4.3 Odabir programa i savjeti za efikasno pranje

1. Odaberite program koji odgovara vrsti, količini i stepenu zaprljanja rublja u skladu sa "Tabelom programa i potrošnje" i donjom tabelom temperature.
2. Odaberite željeni program pomoću tipke za odabir programa.

4.4 Glavni programi

Ovisno o vrsti tkanine, koristite sljedeće glavne programe.

• Cottons (Pamuk)

Koristite ovaj program za vaše pamučno rublje (kao što su čaršafi, navlake za jorgane i jastuke, peškiri, ogrtači, donje rublje itd.). Vaše rublje će se oprati snažnom aktivnošću pranja tokom dužeg ciklusa pranja.

• Synthetics (Sintetika)

Koristite ovaj program da operete vašu sintetičku odjeću (košulje, bluze, mješavina sintetika/pamuk itd.). One se peru nježnom aktivnošću i imaju kraći ciklus pranja u poređenju sa programom za pamuk.

Za zavjese i til, koristite program Sintetika 40°C s predpranjem i odabranom funkcijom protiv gužvanja. Obzirom da njihov mrežasti sastav uzrokuje obilnu pjenu, zastore/til perite tako što ćete staviti malu količinu deterdženta u glavni odjeljak za pranje. Nemojte stavljati deterdžent u odjeljak za predpranje.

• Woollens (Vuneno)

Koristite ovaj program da perete vašu vunenu odjeću. Odaberite odgovarajuću temperaturu programa koja odgovara temperaturi navedenoj na etiketi vaše odjeće. Koristite odgovarajuće deterdžente za vunu.



"Ciklus pranja vune za ovu mašinu odobren je od strane Woolmark Company za pranje vunenih proizvoda koji se mogu prati u mašini pod uslovom da se proizvodi peru u skladu s uputstvima na etiketi odjeće i uputstvima koje je izdao proizvođač ove mašine za pranje rublja. M1368"
"U UK, Eire, Hong Kongu i Indiji, Woolmark zaštitni znak je zaštitni znak certifikacije."

4.5 Dodatni programi

Za posebne namjene, dodatni programi su dostupni na mašini.



Dodatni programi se mogu razlikovati ovisno od modela mašine.

• Cottons Eco (Pamuk, ekonomično)

Pranjem normalno zaprljanog rublja i posteljine u ovom programu možete osigurati višu energetska efikasnost i efikasnost za vodu nego kod drugih programa za pamuk. Aktualna temperatura vode može biti različita od navedene temperature pranja. Dok perete rublje u manjim količinama (npr. pola kapaciteta ili manje) dužina trajanja programa se može smanjiti automatski i kasnijim fazama programa. U tom slučaju, potrošnja energije i vode će se smanjiti radi ekonomičnijeg pranja. Ovo svojstvo je obezbijeđeno u modelima s indikatorom preostalog vremena.

• BabyProtect (Zaštita za baby rublje)

Ovo je dugotrajni program koji možete koristiti za vaše rublje za koje je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugim ciklusom pranja.

• Gentle Care 20° (Osjetljivo 20°)

Možete prati vašu osjetljivu odjeću u ovom programu. On pere s nježnijom aktivnošću bez ikakvog privremenog obrtanja u poređenju s programom za sintetikum. On bi se trebao koristiti za odjeću za koju se preporučuje osjetljivo pranje.

• Hand Wash 20° (Rucno Pranje 20°)

Koristite ovaj program da perete vašu vunenu/osjetljivu odjeću koja ima etiketu "nije perivo u mašini" i za koje se preporučuje ručno pranje. On pere rublje s veoma nježnom aktivnošću pranja kako se odjeća ne bi oštetila.

• Daily Xpress (Dnevno - express)

Koristite ovaj program da perete vašu lagano zaprljanu pamučnu odjeću za kratko vrijeme.

• Xpress Super Short (Super kratko ekspres)

Koristite ovaj program da perete vašu malu količinu blago zaprljane pamučne odjeće u kratkom vremenu. Vaša odjeća će se oprati na 30 °C u kratkom vremenu od 14 minuta.

• Dark Care (Pranje tamnog rublja)

Koristite ovaj program za pranje vašeg tamno obojenog **pamučnog i sintetičkog** rublja ili za pranje rublja za koje ne želite da vam izbljedi. Pranje se izvodi uz nježnu aktivnost i na niskim temperaturama. Preporučuje se korištenje tečnog deterdženta ili šampona za vunu za tamno obojeno rublje.

• Mix 40 (Mješovito 40)

Koristite ovaj program da perete vašu pamučnu i sintetičku odjeću zajedno, bez razvrstavanja.

• Shirts (Košulje)

Koristite ovaj program da zajedno perete košulje napravljene od pamuka, sintetike i tkanina pomiješanih sa sintetikom.

• Sports (Sportsko)

Koristite ovaj program da perete vašu odjeću koja se nosi kratko vrijeme kao što je sportska odjeća. On je pogodan za pranje male količine pamučne odjeće / odjeće sa mješavinom sintetike.

4.6 Posebni programi

Za posebne primjene, odaberite bilo koji od sljedećih programa.

• Rinse (Ispiranje)

Koristite ovaj program kada želite isprati ili štirkatati odvojeno.

• Spin+Drain (Centrifuga)

Koristite ovaj program da primijenite dodatni ciklus okretanja za vaše rublje ili da isušite vodu iz mašine.

Prije nego odaberete ovaj program, odaberite željenu brzinu okretanja i pritisnite tipku Start / Pauza. Prvo, mašina će

izbaciti vodu van. Potom će ona okretati rublje podešenom brzinom i isušiti će vodu koja se cijedi iz rublja.

Ako želite samo da isušite vodu bez okretanja vašeg rublja, odaberite program Pumpa+Okretanje i zatim odeberite funkciju Bez okretanja uz pomoć tipke za podešavanje brzine okretanja. Pritisnite tipku start / pauza.



Koristite niže brzine obrtanja za osjetljivo rublje.

4.7 Odabir temperature

Kad god se odabere novi program, preporučena temperatura za odabrani program se pojavljuje na indikatoru temperature. Da biste smanjili temperaturu, pritisnite tipku za podešavanje temperature. Temperatura će se smanjiti postepeno.



Ako program još nije dostigao korak zagrijavanja, možete promijeniti temperaturu bez prebacivanja mašine na režim pauze.

4.8 Odabir brzine

Kad god se odabere novi program, preporučena brzina okretanja odabranog programa je prikazana na indikatoru brzine okretanja.

Da biste smanjili brzinu okretanja, pritisnite tipku za podešavanje brzine okretanja. Brzina okretanja se smanjuje postepeno. Zatim, ovisno o modelu proizvoda, opcije "Rinse Hold" (ispiranje zadržano) i "No Spin" (bez okretanja) se pojavljuju na ekranu. Pogledajte odjeljak "Odabir pomoćnih funkcija" radi pojašnjenja ovih opcija.



Ako program još nije dostigao korak obrtanja, možete promijeniti brzinu bez prebacivanja mašine na režim pauze.

Ispiranje zadržano

Ako ne namjeravate isprazniti vaše rublje odmah po završetku programa, možete koristiti funkciju zadržavanja ispiranja da držite vaše rublje u vodi za završno ispiranje i kako biste spriječili boranje kada nema vode u mašini. Pritisnite tipku Start / pauza nakon ovog procesa ukoliko želite isušiti vodu bez okretanja vašeg rublja. Program će nastaviti i završiti nakon isušivanja vode.

Ako želite obaviti okretanje rublja u vodi, podesite brzinu okretanja i pritisnite tipku Start / pauza.

Program nastavlja. Voda je isušena, rublje se okretalo i program je dovršen.

Učujnici hodnoty pro programy Syntetika

	Náklad (kg)	Spotřeba vody (l)	Spotřeba energie (kWh)	Trvání programu (min) *	Zbývající obsah vlhkosti (%) **	Zbývající obsah vlhkosti (%) **
Sintetika 60	2.5	45	0.90	100/120	≤ 1000 rpm 45	> 1000 rpm 40
Sintetika 40	2.5	45	0.42	90/110	45	40

* Na displeji se Vám zobrazí se délka programu praní, které jste si vybrali. Je normální, že dochází k rozdílům mezi časem zobrazeným na displeji a skutečným časem praní.

** Hodnoty zbývajícího obsahu vlhkosti se mohou lišit v závislosti na vybrané rychlosti otáček.

4.9 Tabela programa i potrošnje

BS						Pomoćne funkcije			
Program		Max. punjenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maksimalna brzina***	Prewash	Quick Wash	Pet Hair Removal	Temperatura
Cottons	90	6	65	2,00	1000	•	•	•	Hladno-90
	60	6	65	1,35	1000	•	•	•	Hladno-90
	40	6	65	0,70	1000	•	•	•	Hladno-90
Cottons Eco	60**	6	45	0,73	1000				40-60
	60**	3	36	0,62	1000				40-60
	40**	3	36	0,63	1000				40-60
BabyProtect	90	6	82	2,00	1000	•			30-90
Xpress Super Short	30	2	40	0,11	1000				Hladno-30
Daily Xpress	90	6	47	1,70	1000				Hladno-90
	60	6	60	1,00	1000				Hladno-90
	30	6	55	0,20	1000				Hladno-90
Dark Care	40	2,5	58	0,45	800				Hladno-40
GentleCare 20°	20	3	45	0,15	600				20
Mix 40	40	3	45	0,50	800	•	•	•	Hladno-40
Sports	40	3	48	0,45	800	•	•		Hladno-40
Synthetics	60	2,5	45	0,90	800	•	•	•	Hladno-60
	40	2,5	45	0,42	800	•	•	•	Hladno-60
Woollens	40	1,5	40	0,30	600				Hladno-40
Shirts	60	2,5	55	0,90	600	•	•		Hladno-60
Hand Wash 20°	20	1	30	0,15	600				20




• : Moguće biranje

* : Automatski odabrano, ne može se opozvati.

** : Energetska oznaka programa (EN 60456 Ed.3)

*** : Ako je maksimalna brzina okretanja mašine niža od ove vrijednosti, možete odabrati samo do maksimalne brzine okretanja.

- : Pogledajte opis programa za maksimalno punjenje.

	** "Pamuk eko 40°C i Pamuk eko 60°C su standardni programi". Ovi programi su poznati kao '40°C pamuk standardni program' i '60°C pamuk standardni program' i prikazani su na ploči sa  simbolima.
	Potrošnja energije i vode može varirati usljed promjena pritiska vode, tvrdoće i temperature vode, temperature ambijenta, vrste i količine rublja, odabira pomoćnih funkcija i brzine okretanja, kao i promjena u naponu. Vrijeme pranja programa koji ste odabrali možete vidjeti na ekranu mašine. Normalno je da se male razlike mogu pojaviti između prikazanog vremena i stvarnog vremena pranja. Pomoćne funkcije u tabeli mogu varirati u ovisnosti od modela vaše mašine. "Mogućnost izbora pomoćnih programa može biti promijenjena od strane proizvođača. Nove mogućnosti izbora mogu biti dodane ili one postojeće mogu biti uklonjene". "Brzina obrtanja vaše mašine može varirati među različitim programima, međutim ova brzina ne može premašiti maksimalnu brzinu obrtanja vaše mašine".

4.10 Odabir pomoćnih funkcija

Odaberite tražene pomoćne funkcije prije pokretanja programa. Dalje, također možete odabrati ili otkazati pomoćne funkcije koje su pogodnije za odvijanje programa bez pritiskanja tipke Start / Pauza kada mašina radi. Za ovo, mašina mora biti korak ispred pomoćne funkcije koju namjeravate odabrati ili otkazati.

Ako pomoćna funkcija ne može biti odabrana ili otkazana, svjetlo odgovarajuće pomoćne funkcije će treptati 3 puta da upozori korisnika.



Neke funkcije ne mogu biti odabrane zajedno. Na primjer, predpranje i brzo pranje.

Ako je druga pomoćna funkcija koja je u sukobu s prvom odabrana prije pokretanja mašine, funkcija koja je prva odabrana će biti otkazana i odabir druge pomoćne funkcije će ostati aktivan. Na primjer, ako želite odabrati Brzo pranje nakon što ste odabrali Predpranje, Predpranje će biti otkazano, a Brzo pranje će ostati aktivno.

Pomoćna funkcija koja nije kompatibilna s programom ne može biti odabrana. (Vidi "Tabela programa i potrošnje")

Tipke pomoćnih funkcija mogu varirati u ovisnosti od modela mašine.

• Prewash (Predpranje)

Predpranje se isplati samo kod teško zaprljanog rublja. Nekorištenije predpranje će uštedjeti energiju, vodu, deterdžent i vrijeme.



Predpranje bez deterdženta se preporučuje za til i zavjese.

• Quick Wash (Brzo Pranje)

Ova funkcija se može koristiti u programima za pamuk i sintetiku. On smanjuje vrijeme pranja za blago zaprljano rublje, a također i broj koraka ispiranja.



Kada odaberete ovu funkciju, napunite vašu mašinu do polovine maksimalne količine rublja specificirane u tabeli programa.

• Pet Hair Removal (Otklanjanje dlaka kućnih ljubimaca)

Ova funkcija pomaže da se efektivnije ukloni dlaka kućnih ljubimaca koja ostaje na vašoj odjeći.

Kada odaberete ovu funkciju, koraci Predpranje i Dodatno ispiranje su dodati normalnom programu. Tako da se pranje izvodi sa više vode (30%) i dlaka kućnih ljubimaca je efikasnije otklonjena.



UPOZORENJE: Nikada nemojte prati vaše kućne ljubimce u mašini za pranje rublja.

Odgođeni start

Pomoću funkcije odgođenog starta pokretanje programa se može odgoditi do 19 sati. Vrijeme odgađanja starta može biti produženo koracima od 1 sata.



Nemojte koristiti tečne deterdžente kada podesite odgođeni start! Postoji rizik od bojenja odjeće.

1. Otvorite vrata za punjenje, stavite rublje i dodajte deterdžent, itd.

2. Odaberite program pranja, temperaturu, brzinu obrtanja i, ako je potrebno, pomoćne funkcije.
3. Podesite željeno vrijeme tako što ćete pritisnuti tipku odgođeni start.
4. Pritisnite tipku start / pauza. Vrijeme odgođenog starta koje ste namjestili je na ekranu. Odbrojavanje odgođenog starta počinje. Simbol " _ " pored vremena odgođenog starta se kreće prema gore i dolje na displeju.



Dodatno rublje se može ubaciti tokom trajanja perioda odgođenog starta.

5. Na kraju odbrojavanja, vrijeme trajanja odabranog programa će biti prikazano. Simbol " _ " će nestati i odabrani program će početi.

Mijenjanje perioda odgođenog starta

Ako želite promijeniti vrijeme tokom odbrojavanja:

1. Pritisnite tipku za odgođeni start. Vrijeme će se povećati za 1 sat svaki put kad pritisnete tipku.
2. Ako želite smanjiti vrijeme odgođenog starta, pritisnite tipku za odgođeni start više puta dok se na displeju ne pojavi željeno vrijeme odgođenog starta.

Otkazivanje funkcije Odgođenog starta

Ako želite da otkazete odbrojavanje odgođenog starta i odmah pokrenuti program:

1. Podesite period odgođenog starta na nula ili okrenite tipku za odabir programa na bilo koji program. Time će se funkcija odgođenog starta otkazati. Svjetlo Završi/otkaži sija kontinuirano.
2. Zatim, odaberite program za koji želite da ponovo bude u funkciji.
3. Pritisnite tipku Start / Pauza da biste startovali program.

4.11 Pokretanje programa

1. Pritisnite tipku Start / Pauza da biste startovali program.
2. Svjetlo programa sljedbenika koje pokazuje početak programa će se upaliti.



Ako nijedan program nije pokrenut ili nijedna tipka nije pritisnuta u roku 1 minute za vrijeme postupka odabira programa, mašina će preći na režim pauze i nivo osvijetljenja indikatora svjetlosti temperature, brzine i vrata za punjenje će biti prigušen. Ostala indikatorska svjetla i indikatori će se isključiti. Kada se tipka odabira programa zarotira ili kada se pritisne bilo koja tipka, indikatorska svjetla i indikatori će se ponovo upaliti.

4.12 Dječija brava

Koristite bravu za zaštitu od djece da spriječite djecu da se poigravaju s mašinom. Na taj način možete izbjeći bilo kakve promjene na tekućem programu.



Ako se tipka odabira programa okrene kada je dječija brava aktivna, pojavljuje se "Coh" na displeju. Brava za zaštitu od djece ne dozvoljava bilo kakve promjene u programima i odabranoj temperaturi, brzini i pomoćnim funkcijama.

Čak i ako je drugi program odabran pomoću tipke za odabir programa kada je brava za zaštitu od djece aktivna, prethodno odabrani program će nastaviti s radom.

Da aktivirate bravu za zaštitu od djece:

1. i 2. Tipke pomoćnih funkcija su pritisnute i držane tokom 3 sekunde. Svjetla na 1 i 2 tipki za dodatne funkcije će treptati, a "C03", "C02", "C01" će se pojaviti na ekranu odnosno dok držite pritisnutu tipku 3 sekunde. Potom, "Con"

će se pojaviti na ekranu indicirajući da je aktivirana zaštitna brava za djecu. Ako pritisnete bilo koju tipku ili okrenete tipku Odabir programa kada je zaštitna brava za djecu aktivna, ista fraza će se pojaviti na ekranu. Svjetla na 1. i 2. tipki dodatnih funkcija koje se koriste da deaktiviraju zaštitnu bravu za djecu će trepnuti 3 puta.

Da deaktivirate bravu za zaštitu od djece:

Pritisnite i držite 1 i 2 tipku za dodatne funkcije 3 sekunde dok je bilo koji program u toku. Svjetla na 1 i 2 tipki za dodatne funkcije će treptati, a "C03", "C02", "C01" će se pojaviti na ekranu odnosno dok držite pritisnutu tipku 3 sekunde. Onda, "COFF" će se pojaviti na ekranu indicirajući da je deaktivirana zaštitna brava za djecu.



Pored gore navedenog metoda, da biste deaktivirali bravu za zaštitu od djece, okrenite tipku odabira programa u položaj On / Off kada nijedan program nije u toku, te odaberite neki drugi program.

Zaštitna brava za djecu nije deaktivirana nakon što nestane struje ili kada se mašina isključi iz utičnice.

4.13 Napredovanje programa

Napredovanje tekućeg programa može biti praćeno od strane indikatora praćenja programa. Na početku svakog koraka programa, odgovarajuće indikatorsko svjetlo će se upaliti, a svjetlo završenog koraka će se isključiti. Možete promijeniti pomoćne funkcije, postavke brzine i temperature bez zaustavljanja toka programa dok se program izvršava. Da biste ovo uradili, promjena koju namjeravate napraviti mora biti u koraku nakon koraka programa koji se izvršava. Ako promjena nije kompatibilna, odgovarajuće svjetlo će trepnuti 3 puta.



Ako mašina nije prošla kroz korak okretanja, funkcija zadržavanja ispiranja može biti aktivna ili sistem automatskog otkrivanja neuravnoteženog punjenja se može aktivirati zbog neuravnotežene distribucije rublja u mašini.

4.14 Zaključavanje vrata za punjenje

Sistem zaključavanja na vratima za punjenje mašine sprječava otvaranje vrata u slučaju da nivo vode nije odgovarajući.

Svjetlo na vratima za punjenje počinje sijati kada je mašina prebačena na režim pauze. Mašina provjerava nivo vode u unutrašnjosti. Ako je nivo odgovarajući, svjetlo na vratima za punjenje će svijetliti neprekidno tokom 1-2 minute i vrata za punjenje se mogu otvoriti.

Ako nivo nije odgovarajući, svjetlo na vratima za punjenje će se ugasiti i vrata za punjenje se ne mogu otvoriti. Ako trebate otvoriti vrata za punjenje dok je svjetlo na vratima za punjenje isključeno, morate otkazati trenutni program; vidi "Otkazivanje programa".

4.15 Promjena odabira nakon što je program počeo s radom

Prebacivanje mašine na režim pauze

Pritisnite tipku Start / Pauza kako biste prebacili mašinu na režim pauze dok se program izvršava. Svjetlo koraka u kojem se mašina nalazi počinje svijetliti na indikatoru praćenja programa kako bi se pokazalo da je mašina prebačena na režim pauze.

Takođe, kada su vrata za punjenje spremna za otvaranje, svjetlo na vratima za punjenje takođe svijetli neprestano pored svjetla koraka programa.

Promjena pomoćne funkcije, brzine i temperature

Ovisno o programskom koraku koji je dostignut, moći ćete otkazati ili aktivirati pomoćne funkcije; vidi "Odabir pomoćne funkcije".

Takođe možete promijeniti postavke brzine i temperature; vidite "Odabir brzine okretanja" i "Odabir temperature".



Ako promjena nije dozvoljena, odgovarajuće svjetlo će zasvijetliti 3 puta.

Stavljanje ili vađenje rublja

1. Pritisnite tipku Start / Pauza da biste prebacili mašinu na režim pauze. Svjetlo praćenja programa odgovarajućeg koraka tokom kojeg je mašina prebačena na režim pauze će svijetliti.
2. Sačekajte da se vrata za punjenje mogu otvoriti.
3. Otvorite vrata za punjenje i dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata za punjenje.
5. Napravite promjene u pomoćnim funkcijama, postavkama temperature i brzine ukoliko je potrebno.
6. Pritisnite tipku Start / pauza kako biste pokrenuli mašinu.

4.16 Otkazivanje programa

Da biste otkazali program, okrenite tipku za odabir programa kako biste odabrali neki drugi program. Prethodni program će biti otkazan. Svjetlo Završi / otkazi će svijetliti neprestano kako bi obavijestilo da je program otkazan.

Funkcija pumpe je aktivirana tokom 1-2 minute bez obzira na korak programa, kao i na to da li ima vode u mašini ili nema. Nakon ovog perioda, vaša mašina će biti spremna da krene sa prvim korakom novog programa.



Ovisno o koraku u kojem je program otkazan, možda ćete morati ponovo staviti deterđent i omekšivač za novi program koji ste odabrali.

4.17 Kraj programa

"End" ("kraj") se pojavljuje na ekranu na kraju programa.

1. Sačekajte da svjetlo vrata za punjenje svijetli stalno.
2. Pritisnite tipku On / Off (uklj./isklj.) da biste isključili mašinu.
3. Izvadite vaše rublje i zatvorite vrata za punjenje. Vaša mašina je spremna za slijedeći ciklus pranja.

4.18 Vaša mašina je opremljena "Režimom mirovanja"

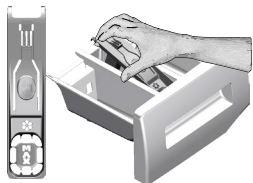
U slučaju da se ne pokrene nijedan program ili da se čeka bez izvršavanja bilo kakvih radnji kada je mašina uključena pomoću tipke On/Off i dok se nalazi u koraku odabira ili ako se nijedna druga operacija ne izvršava približno 2 minute nakon što je program koji ste odabrali došao do kraja, vaša mašina će se automatski prebaciti na režim uštede energije. Jačina osvjetljenja svjetla indikatora će se smanjiti. Takođe, ukoliko je vaš proizvod opremljen ekranom koji pokazuje trajanje programa, ovaj ekran će se potpuno ugasiti. U slučaju okretanja tipke odabira programa ili pritiskanja bilo koje tipke, svjetla i ekran će se vratiti u svoja prethodna stanja. Vaš odabir koji ste napravili prilikom izlaska iz režima za uštedu energije se može promijeniti. Provjerite prikladnost vaših odabira prije pokretanja programa. Prilagodite ponovo ako je to potrebno. Ovo nije greška.

5 Održavanje i čišćenje

Vijek trajanja proizvoda se produžava, a učestalost problema se smanjuje ukoliko se čisti u redovnim intervalima.

5.1 Čišćenje ladice za deterđent

Čistite ladicu za deterđent u redovnim intervalima (svakih 4-5 ciklusa pranja) kao što je dolje prikazano kako biste spriječili nakupljanje deterđenta u prahu tokom vremena.



Podignite stražnji dio sifona kako biste ga uklonili kao što je prikazano.



Ako se u odjeljku za omekšivač počne nakupljati veća količina vode i mješavine omekšivača nego što je to normalno, očistite sifon.

- Operite ladicu za deterđent i sifon s dosta mlake vode u umivaoniku. Navucite zaštitne rukavice ili koristite prikladnu četku kako biste izbjegli da ostaci u ladici dođu u kontakt s vašom kožom dok čistite.
- Nakon čišćenja, vratite sifon natrag u njegovo ležište i gurnite njegov prednji dio prema dolje da biste bili sigurni da je jezičak za zaključavanje zahvatio.

5.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubnja

Za proizvode s programom za čišćenje bubnja, pogledajte Rukovanje proizvodom - Programi.

Za proizvode bez programa za čišćenje bubnja, pratite korake za čišćenje bubnja navedene ispod:
Izaberite pomoćne funkcije **Additional Water (Dodatna voda)** ili **Extra Rinse (Ekstra ispiranje)**. Koristite program Cottons (Pamuk) bez pretpranja. Podesite **temperaturu na nivo koji se preporučuje na sredstvu za čišćenje bubnja koje možete nabaviti kod ovlaštenih servisa**. Primijenite ovaj postupak bez rublja u proizvodu. Prije pokretanja programa, stavite 1 kesicu specijalnog sredstva za čišćenje bubnja (ako ne možete nabaviti specijalno sredstvo, stavite najviše 100 g praška protiv kamenca) u glavni odjeljak za deterđent (odjeljak br. "2"). Ako je sredstvo protiv kamenca u tabletama, stavite samo jednu tabletu u glavni odjeljak za deterđent br. "2". Kad program završi, osušite unutrašnjost čistom krpom.



Ponovite postupak čišćenja bubnja svaka 2 mjeseca.
Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za mašine za pranje rublja.

Nakon svakog pranja uvjerite se da nema stranih tvari ostavljenih u bubnju.



Ako su rupe prikazane na slici blokirane, oslobodite rupe koristeći četkicu za zube.



Strane metalne tvari će uzrokovati mrlje od rđe u bubnju. Očistite mrlje sa površine bubnja koristeći sredstva za čišćenje za nerđajući čelik. Nikada nemojte koristiti čeličnu ili žičanu vunu.



UPOZORENJE: Nikada nemojte koristiti spužvu ili materijale za ribanje. Oni će oštetiti ofarbane i plastične površine.

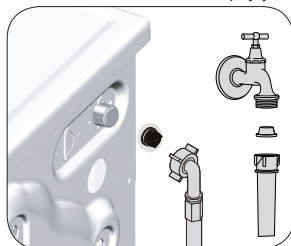
5.3 Čišćenje tijela i upravljačke ploče

Prebrišite tijelo mašine sapunjavom vodom ili nekorozivnim blagim gel deterđentima ako je potrebno, te posušite suhom krpom.

Koristite samo mekane i vlažne krpe da čistite upravljačku ploču.

5.4 Čišćenje filtera za primanje vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na stražnjoj strani mašine nalazi se filter, kao i na kraju svakog crijeva za ulaz vode gdje su priključeni na slavinu. Ovi filteri sprječavaju da strane tvari i prljavština iz vode ulazi u mašinu za pranje rublja. Filteri bi se trebali čistiti čim se zaprljaju.



- Zatvorite slavine.
- Uklonite matice crijeva za ulaz vode da biste pristupili filterima na ventilima za ulaz vode. Očistite ih pomoću odgovarajuće četke. Ako su filteri previše zaprljani, izvadite ih pomoću kliješta i očistite ih.
- Izvadite filtere na ravnim krajevima crijeva za ulaz vode zajedno sa zaptivačima i temeljito očistite pod mlazom vode.
- Zamijenite zaptivače i filtere pažljivo na njihovim mjestima i rukom stegnite matice crijeva.

5.5 Cijedenje preostale vode i čišćenje filtera pumpe

Sistem filtera u vašoj mašini sprječava da čvrsti predmeti kao što su dugmad, kovanice i vlakna tkanine blokiraju rotor pumpe tokom pražnjenja vode za pranje. Tako će se voda isprazniti bez ikakvih problema i vijek trajanja pumpe će se pordužiti.

Ako mašina ne isuši vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora očistiti kad god je začepljen ili svaka 3 mjeseca. Prvo se mora isušiti voda da bi se očistio filter pumpe.

Pored toga, prije transporta mašine (npr. kada preseljavate na drugu lokaciju) i u slučaju smrzavanja vode, voda će se trebati isušiti u potpunosti.



UPOZORENJE: Strane čestice koje su ostale u filteru pumpe mogu oštetiti vašu mašinu ili mogu uzrokovati probleme s bukom.

UPOZORENJE: Ako proizvod nije u upotrebi, zatvorite slavinu, odvojite dovodno crijevo i ispraznite vodu iz mašine radi bilo kakve mogućnosti smrzavanja u području ugradnje.

UPOZORENJE: Nakon svake upotrebe zatvorite slavinu dovodnog crijeva proizvoda.

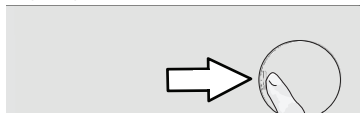
Da bi se očistio zaprljani filter i da se isprazni voda:

1 Isključite mašinu iz utičnice da prekinete napajanje.



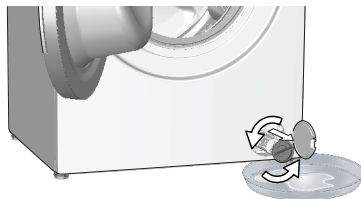
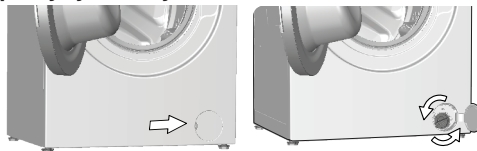
UPOZORENJE: Temperatura vode u mašini može rasti do 90 °C. Da bi se izbjegao rizik spaljivanja, očistite filter nakon što se voda u mašini ohladi.

2 Otvorite poklopac filtera.



3 Neki od naših proizvoda imaju crijevo za pražnjenje u slučaju nužde, dok neki nemaju. Slijedite dolje navedene korake da ispraznite vodu.

Pražnjenje vode kada proizvod nema crijevo za pražnjenje u slučaju nužde:



- Postavite veliku posudu s prednje strane filtera da biste pokupili vodu iz filtera.
- Olabavite filter pumpe (suprotno kretanju kazaljke na satu) dok voda ne pođe teći. Pokupite vodu koja ističe u posudu koju ste postavili ispred filtera. Uvijek imajte komad krpe pri ruci kako biste apsorbirali eventualno prolivenu vodu.
- Kada je voda izašla iz mašine, izvadite filter potpuno tako što ćete ga okrenuti.
- Očistite sve ostatke u unutrašnjosti filtera kao i vlakna, ako ih ima, oko područja rotora pumpe.
- Postavite filter.
- Ako je poklopac filtera sastavljen iz dva dijela, zatvorite poklopac filtera tako što ćete ga pritisnuti na jezičku. Ako je iz jednog dijela, prvo postavite jezičke u donji položaj na njihovo mjesto, a zatim pritisnite gornji dio da biste zatvorili.

6 Tehničke specifikacije

Komisija za usklađivanje s delegiranom uredbom (EU) br. 1061/2010

Naziv dobavljača ili zaštitni znak	Beko
Naziv modela	WTV 6532 B0
Nazivni kapacitet (kg)	6
Klasa energetske efikasnosti / skala od A+++ (najviša efikasnost) do D (najniža efikasnost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (kWh) (1)	152
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk na 60°C pri punoj mašini (kWh)	0,725
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk na 60°C pri djelimično punoj mašini (kWh)	0,620
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk na 40°C pri djelimično punoj mašini (kWh)	0,630
Potrošnja struje u "off-mode" (isklj. režim) (W)	0,250
Potrošnja struje u "left-on mode" (najniža potrošnja nakon pražnjenja mašine) (W)	1,000
Godišnja potrošnja vode (l) (2)	8800
Klasa efikasnosti centrifuge / sakla od A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	C
Maksimalna brzina obrtanja (rpm)	1000
Sadržaj preostale vlage (%)	62
Standardni program za pamuk (3)	Pamuk Eco 60°C i 40°C
Vrijeme programa standardnog programa za pamuk na 60°C pri punoj mašini (min)	230
Vrijeme programa standardnog programa za pamuk na 60°C pri djelimično punoj mašini (min)	160
Vrijeme programa standardnog programa za pamuk na 40°C pri punoj mašini (min)	160
Trajanje "left-on mode" (režim najniže potrošnje nakon pražnjenja) (min)	N/A
Emisije akustične buke pranja/obrtanja koja se prenosi zrakom (dB)	58/75
Ugradbena	Non
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	45
Neto težina (±4 kg.)	57
Jedan ulaz za vodu / dupli ulaz za vodu	• / -
• Dostupno	
Električni ulaz (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Šifra glavnog modela	929

(1) Potrošnja energije bazirana na 220 standardnim ciklusima pranja za programe za pamuk na 60°C i 40°C pri punoj i djelimično punoj mašini, te potrošnja na "low-power" režimu (režim niske potrošnje). Stvarna potrošnja energije će zavistiti od toga kako se uređaj koristi.

(2) Potrošnja vode bazirana na 220 standardnim ciklusima pranja za programe za pamuk na 60°C i 40°C pri punoj i djelimično punoj mašini. Stvarna potrošnja energije će zavistiti od toga kako se uređaj koristi.

(3) "Standardni program za pamuk na 60°C" i "standardni program za pamuk na 40°C" su standardni programi pranja na koje se odnose informacije na naljepnici i u sažetku i ovi programi su pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i to su najefikasniji programi u smislu kombinovane potrošnje energije i vode.

Tehničke specifikacije se mogu mijenjati bez prethodne obavijesti kako bi se poboljšao kvalitet proizvoda.

7 Otklanjanje smetnji

Program se ne pokreće nakon što se zatvore vrata.

- Tipka Start / Pauza / Otkazi nije pritisnuta. >>> *"Pritisnite tipku Start / Pauza / Otkazi."*
- Možda će biti teško zatvoriti vrata za punjenje u slučaju prekomjernog punjenja.>>> *Smanjite količinu rublja i uvjerite se da su vrata za punjenje ispravno zatvorena.*

Program se ne može pokrenuti niti odabrati.

- Mašina za pranje rublja se prebacila na režim samozaštite zbog problema s napajanjem (napon linije, pritisak vode, itd.). >>> *Da biste otkazali program, okrenite tipku za odabir programa kako biste odabrali neki drugi program. Prethodni program će biti otkazan. (Vidi "Otkazivanje programa")*

Voda u mašini.

- Moguće da je nešto vode ostalo u proizvodu zbog postupaka kontrole kvaliteta u proizvodnji. >>> *Ovo nije greška; voda ne šteti mašini.*

Mašina radi u stanju pripravnosti nakon pokretanja programa ili ne uzima vodu.

Priključak za vodu je možda pogrešan ili je možda voda isključena (kada je voda isključena, LED lampice za pranje ili ispiranje će treperiti). >>> *Provjerite priključak za vodu. Ako je voda isključena, pritisnite tipku Start/pauza nakon što se dovod vode ponovo uspostavi kako bi mašina nastavila rad iz stanja pripravnosti.*

Mašina vibrira ili pravi buku.

- Mašina možd nije balansirana. >>> *Prilagodite nožice da nivelirate mašinu.*
- Čvrsta tvar je možda upala u filter pumpe. >>> *Očistite filter pumpe.*
- Sigurnosni vijci za transport nisu uklonjeni. >>> *Uklonite sigurnosne vijke za transport.*
- Količina rublja u mašini je možda premala. >>> *Dodajte još rublja u mašinu.*
- Mašina je možda pretrpana rubljem. >>> *Izvadite nešto rublja iz mašine ili razaberite rukom da balansirate ravnomjerno u mašini.*
- Mašina je možda naslonjena na kruti objekat. >>> *Uvjerite se da mašina nije naslonjena ni na šta.*

Mašina se zaustavila ubrzo nakon što je program počeo.

- Mašina se možda zaustavila privremeno zbog niskog napona. >>> *Nastavit će sa radom kada se napon vrati na normalan nivo.*

Vrijeme programa ne odbrojava. (Na modelima sa ekranom)

- Programator se može zaustaviti prilikom primanja vode. >>> *Indikator programatora neće odbrojavati dok mašina prima adekvatnu količinu vode. Mašina će sačekati dok ne bude dovoljna količina vode da bi se izbjeglo nepotpuno pranje rublja zbog nedovoljne količine vode. Indikator programatora će početi sa odbrojanjem nakon ovoga.*
- Programator se može zaustaviti prilikom koraka zagrijavanja. >>> *Indikator programatora neće odbrojavati dok mašina ne dosegne odabranu temperaturu.*
- Programator se može zaustaviti prilikom koraka okretanja. >>> *Automatska detekcija nebalansiranog punjenja sistema može biti aktivirana zbog nebalansirane raspoređenosti rublja u bubnju.*
- Mašina ne prebacuje na korak okretanja kada rublje nije jednako raspoređeno u bubnju da bi se spriječilo bilo kakvo oštećenje mašine i njenog okruženja. Rublje bi trebalo biti ponovo raspoređeno i okrenuto.

Pjena istječe van iz ladice za deterdžent.

- Korišteno je previše deterdženta. >>> *Pomješajte 1 kašiku omekšivača sa ½ l vode i uspite u glavni odjeljak ladice za deterdžent.*
- Stavite deterdžent u mašinu prikladnu programima i maksimalnom punjenju naznačenim u "Tabeli programa i potrošnje". Kada koristite dodatne hemikalije (odstraniivače mrlja, izbjeljivače itd.), smanjite količinu deterdženta.

Rublje ostaje vlažno nakon završetka programa

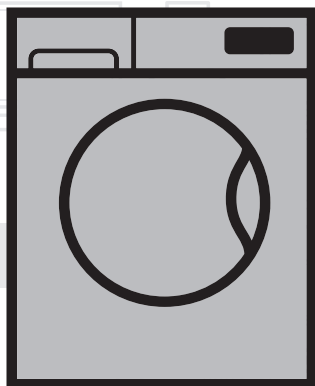
- Previše pjene se može pojaviti i sistem za automatsku apsorbciju pjene se može aktivirati zbog prekomjernog korištenja deterdženta. >>> *Koristite preporučenu količinu deterdženta.*
- Mašina ne prebacuje na korak okretanja kada rublje nije jednako raspoređeno u bubnju da bi se spriječilo ikakvo oštećenje mašine i njenog okruženja. Rublje bi trebalo biti ponovo raspoređeno i okrenuto.



UPOZORENJE: Ako ne možete eliminirati problem slijedeći uputstva u ovom odjeljku, konsultujte se sa svojim prodavačem ili predstavnikom ovlaštenog servisa. Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod koji ne funkcioniše.

Mašina za pranje veša

Uputstvo za upotrebu



WTV 6532 B0

SB

Document Number= 2820525759_SB/15-12-16,(13:29)

beko

1 Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

Ovaj deo sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti koje mogu dovesti do telesnih povreda ili materijalnih šteta. Garancija prestaje da važi ako se ne poštuju ova uputstva.

1.1 Opšta bezbednost

- Ovaj proizvod mogu da koriste osmogodišnja deca, starija deca i ljudi čije telesne, senzoričke ili mentalne sposobnosti nisu u potpunosti razvijene, kao i neiskusne i neveste osobe samo pod nadzorom ili ako su dobili obuku o bezbednom korišćenju proizvoda i opasnostima koje donosi. Deca ne smeju da se igraju sa ovim proizvodom. Čišćenje i održavanje nikad ne smeju obavljati deca, osim pod nečijim nadzorom. Deca mlađa od 3 godine ne treba da se približavaju osim ako nisu pod neprekidnim nadzorom.
- Nikad ne stavljajte proizvod na pod pokriven tepihom. U suprotnom može doći do pregrevanja električnih delova zbog nedostatka strujanja vazduha ispod mašine. To može da prouzrokuje probleme sa vašim proizvodom.
- U slučaju da je proizvod u kvaru, ne sme da se uključuje dok ga ne popravi ovlašćeni serviser. Postoji opasnost od strujnog udara!
- Ovaj proizvod je projektovan tako da nastavi da radi u slučaju ponovnog uspostavljanja napajanja posle nestanka struje. Ako želite da otkazete program, pogledajte deo "Otkazivanje programa".
- Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Neka Vam instalaciju uzemljenja uradi kvalifikovani električar. Naša firma neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih može da dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.
- Creva za dovod i ispuštanje vode uvek moraju da budu dobro učvršćena i neoštećena. U suprotnom postoji opasnost od curenja vode.
- Nikada nemojte da otvarate vrata mašine ili vadite filter dok još ima vode u bubnju. U suprotnom će postojati opasnost od poplave i povreda zbog vruće vode.
- Nikada nemojte na silu da otvarate zaključana vrata za punjenje veša. Vrata za punjenje veša biće spremna za otvaranje samo nekoliko minuta posle kraja ciklusa pranja. U slučaju da se vrata za punjenje veša silom otvaraju može doći do oštećivanja vrata i mehanizma zaključavanja.
- Isključite proizvod kad se ne koristi.



Ovaj proizvod je proizveden koristeći najnoviju tehnologiju u ekološki čistim uslovima.

- Nikad ne perite proizvod polivanjem vode po njemu! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nikada nemojte da dirate utikač mokrim rukama! Nikad nemojte da isključujete mašinu iz struje tako da je vučete za kabl, uvek hvatajte samo utikač.
- Koristite samo deterđente, omekšivače i dodatke koji se upotrebljavaju za mašinsko pranje.
- Pratite uputstva na etiketama i kutiji deterđenta.
- Proizvod mora da se isključi iz struje za vreme instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Sve radove na instalaciji i popravci uvek prepustite **ovlašćenom serviseru**. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih može da dođe kada takve radove obavljaju neovlašćena lica.
- Ukoliko se kabl za napajanje ošteti, mora da ga zameni proizvođač, serviser ili slično kvalifikovano lica (po mogućstvu električar) ili osoba koju je odredio uvoznik da bi se izbegli mogući rizici.

1.2 Namena

- Ovaj proizvod je napravljen za upotrebu u domaćinstvu. On nije pogodan za komercijalnu upotrebu i sme da se koristi samo u skladu sa svojom namenom.
- Ovaj proizvod sme da se koristiti samo za pranje i ispiranje veša prema njihovim etiketama.
- Proizvođač odriče bilo kakvu odgovornost zbog šteta nastalih usled nepravilne upotrebe i transporta.

1.3 Bezbednost dece

- Ambalažni materijali su opasni za decu. Ambalažne materijale čuvajte na sigurnom mestu, van domašaja dece.
- Električni proizvodi su opasni za decu. Držite decu dalje od proizvoda dok se koristi. Ne dajte im da diraju ovaj proizvod. Koristite funkciju zaključavanja zbog dece da biste sprečili da deca manipulišu ovim proizvodom.
- Nemojte zaboraviti da zatvorite vrata za punjenje veša kada napuštate prostoriju u kojoj se nalazi ovaj proizvod.
- Držite sve deterđente i aditive na sigurnom mestu, dalje od domašaja dece i zatvarajte poklopac posude sa deterđentom ili zapečatite pakovanje deterđenta.



Staklo na vratima mašine je vruće kada se veš pere na visokim temperaturama. Zato posebno treba da vodite računa o tome da udaljite decu od vrata mašine dok je pranje u toku.

1.4 Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su proizvedeni od materijala koji se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine.

Ambalažne materijale ne odlažite zajedno sa kućnim ili drugim otpadima. Odnosite ih na mesta za sakupljanje sekundarnih sirovina određena od strane lokalnih vlasti.

1.5 Odlaganje dotrajalog proizvoda

Ovaj proizvod je proizveden korišćenjem visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo iskoristiti ili su pogodni za reciklažu.

Zbog toga ovaj proizvod ne odlazite sa običnim kućnim otpadom na kraju njegovog veka trajanja. Onesite ga u sabirni centar za reciklažu električne i elektronske opreme. Obratite se lokalnim vlastima da biste saznali informacije o najbližem sabirnom centru. Dajte svoj doprinos u očuvanju životne sredine i prirodnih resursa reciklirajući korišćene proizvode. Radi bezbednosti dece, pre odlaganja proizvoda odsecite kabl za napajanje i polomite mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje tako da se onemogući njegovo funkcionisanje.

1.6 Evropskoj WEEE direktivi



Ovaj proizvod nosi oznaku selektivnog razvrstavanja za odbačene električke i elektroničke uređaje (WEEE).

To znači da s proizvodom treba da se postupa prema Evropskoj direktivi 2002/96/EC da bi se reciklirao ili rastavio da bi se smanjio njegov uticaj na okolinu. Za ostale informacije, molimo da se javite Vašim lokalnim ili regional-

nim vlastima.





Elektronski proizvodi koji nisu uključeni u proces selektivnog razvrstavanja su potencijalno opasni za okolinu i ljudsko zdravlje zbog prisutnosti štetnih materija.

RoHS direktivos atitiktis:

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

2 Instalacija

Obratite se najbližem ovlaštenom serviseru za instalaciju ovog proizvoda. Da bi proizvod bio spreman za upotrebu, pročitajte informacije iz korisničkog priručnika i pre nego što pozovete ovlašćeni servis obezbedite priključak za struju, vodu i kanalizaciju. Ako to nije obezbeđeno, pozovite kvalifikovanog električara i vodoinstalatera da instalira potrebne priključke.

	Priprema lokacije i priključaka za struju, vodovod i kanalizaciju na mestu instalacije proizvoda su odgovornost kupca.
	UPOZORENJE: Sve radove na instalaciji i električnom povezivanju mora da obavi ovlašćeni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih može da dođe kada takve radove obavljaju neovlašćena lica.
	UPOZORENJE: Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Ako postoje, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu bezbednost.
	Pazite da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne savijaju, uklešte ili prignječe prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.

2.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju


- Stavite mašinu na čvrst pod. Ne stavljajte je na krparu ili slične površine.
- Ukupna težina mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša kada su pune i postavljene jedna na drugu iznosi oko 180 kilograma. Proizvod postavite na čvrst i ravan pod koji ima dovoljnu nosivost!
- Ne stavljajte proizvod na strujni kabl.
- Ne instalirajte proizvod na mestima na kojima temperatura može pasti ispod 0°C.
- Proizvod postavite najmanje 1 cm od ivica drugog nameštaja.

2.2 Uklanjanje pojačanja pakovanja

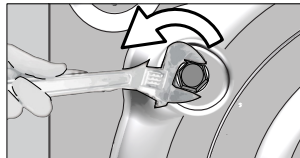
Nagnite mašinu unazad da biste uklonili pojačanja pakovanja. Uklonite pojačanje pakovanja povlačenjem trake.



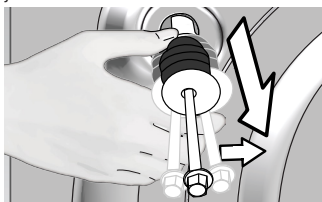
2.3 Uklanjanje transportnih brava

	UPOZORENJE: Ne uklanjajte transportne brave pre skidanja transportnog ojačanja.
	UPOZORENJE: Uklonite transportne bezbednosne vijke pre uključivanja mašine za pranje veša! U suprotnom se proizvod može oštetiti.

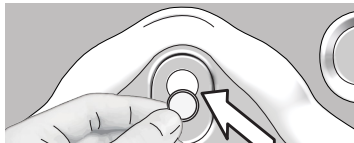
1. Otpustite sve vijke odgovarajućim ključem dok se ne budu okretali slobodno.





2. Skinite transportne bezbednosne vijke laganim okretanjem.





3. Stavite plastične poklopce dostavljene u kesici sa Korisničkim priručnikom u rupe na zadnjoj stranici.

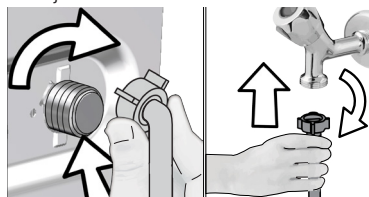


	Držite transportne bezbednosne vijke na sigurnom mestu da biste ih mogli ponovo koristiti kad se mašina bude jednom ponovo prenosila.
	Nikad ne pomerajte proizvod bez montiranih bezbednosnih vijaka!

2.4 Povezivanje dovoda vode

	Pritisak dovoda vode potreban da bi mašina radila mora da bude od 1 do 10 bara (0,1 – 1 MPa). Morate da imate 10 – 80 litara vode koja teče iz potpuno otvorene slavine u jednom minutu da bi mašina radila kako treba. Dodajte ventili za smanjivanje pritiska ako je pritisak vode prejak.
	UPOZORENJE: Modeli sa jednostrukim dovodom vode ne smeju da se spajaju na slavinu sa toplom vodom. U tom slučaju će se oštetiti veš ili će proizvod uključiti zaštitu i neće raditi.
	UPOZORENJE: Ne koristite stara ili korišćena creva za dovod vode na novom proizvodu. To može da prouzrokuje fleke na vašem vešu.

Sve navrtke creva pritegnite ručno. Nikad ne koristite alat za pritezanje ovih navrtki.



Otvorite slavine do kraja kad spojite crevo da biste proverili da li na sastavima curi voda. Ako curi, zatvorite slavinu i uklonite navrtku. Proverite zaptivač i ponovo pažljivo pritegnite navrtku. Da biste sprečili curenje vode i oštećenja koja mogu da nastanu kao posledica toga, držite slavine zatvorene kad se mašina ne upotrebljava.

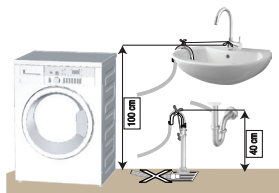
2.5 Spajanje na odvod

- Kraj creva mora da se spoji direktno na odvod za vodu ili na lavabo.



UPOZORENJE: Vaša kuća može da bude poplavljena ako crevo izađe iz kućišta za vreme izbacivanja vode. Osim toga, postoji opasnost od opekotina zbog visokih temperature pranja! Da biste sprečili takve situacije, obezbedite neometan dovod vode i ispraznite mašinu, kraj creva za odvod vode dobro učvrstite da crevo ne bi ispalilo.

- Crevo treba da se spoji na visinu od najmanje 40 cm a najviše 100 cm.
- U slučaju da je crevo dignuto posle stajanja na podu ili blizu poda (manje od 40 cm iznad zemlje), ispuštanje vode postaje teže i veš može da izađe mokar. Zato treba da se držite visina opisanih na slici.

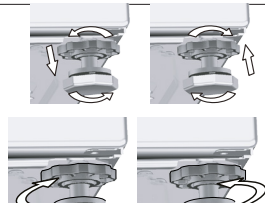


- Da biste sprečili vraćanje prljave vode u mašinu i omogućili lako izbacivanje vode, kraj creva ne smete da potopite u izbačenu vodu ili da ga vodite u odvod duže od 15 cm. Ako je previše dugačko, skratite ga.
- Kraj creva ne sme da se savija i ne sme da se gaji, a crevo se ne sme ukleštiti između odvoda i mašine.
- Ako je dužina creva prekratka, produžite ga originalnim dodatnim crevom. Dužina creva ne sme da bude veća od 3,2 m. Da biste izbegli kvarove s curenjem vode, sastavi između produžnog creva i odvodnog creva proizvoda treba da budu dobro izvedeni putem odgovarajuće spojnice da crevo ne bi spalilo i da ne bi curilo.

2.6 Podešavanje nožica



UPOZORENJE: Da bi osigurali tiši rad proizvoda bez vibracija, on mora da stoji ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. Uravnotežite mašinu podešavanjem nožica. U suprotnom se može desiti da se proizvod pomeri sa svog mesta i izazove probleme sa vibracijama i lomovima.



- Rukom otpustite blokirajuće navrtke na nožicama.
- Podešavajte ih dok proizvod ne bude stajao ravno i uravnoteženo.
- Sve blokirajuće navrtke pritegnite ručno.



UPOZORENJE: Ne koristite nikakve alate za popuštanje blokirajućih navrtki. U suprotnom se mogu oštetiti.

2.7 Elektroinstalacije

Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Naša firma neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih može da dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Povezivanje mora da bude obavljeno prema nacionalnim standardima.
- Utičač kabla za napajanje mora da bude pristupačan nakon instalacije.
- Ako je trenutna vrednost osigurača u Vašoj kući manja od 16 ampera, neka vam električar ugradi osigurač od 16 ampera.
- Napon naveden u "Tehničkim specifikacijama" mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Ne priključivati preko produžnih kablova ili razvodnika.



UPOZORENJE: Oštećeni strujni kabl mora zameniti ovlašćeni električar.

Transport proizvoda

- Isključite proizvod iz struje pre transporta.
- Demontirajte spojeve za dovod i odvod vode.
- Ispustite svu vodu koja je preostala u proizvodu.
- Instalirajte transportne bezbednosne vijke obrnutim redosledom u odnosu na postupak njihovog uklanjanja; pogledajte.



Nikad ne pomerajte proizvod bez montiranih bezbednosnih vijaka!



UPOZORENJE: Ambalažni materijali su opasni za decu. Ambalažne materijale čuvajte na sigurnom mestu, van domašaja dece.

3 Priprema

3.1 Sortiranje veša

- Sortirajte veš prema vrsti tkanine, boji, prema tome koliko je prljav i prema dozvoljenoj temperaturi vode.
- Uvek se držite uputstava koja su navedena na etiketama odeće.

3.2 Priprema veša za pranje

- Veš sa metalnim dodacima kao što su brushalteri, kopče kaiša i metalna dugmad mogu da oštete mašinu. Uklonite metalne dodatke ili operite takav veš tako što ćete ga staviti u vreću za veš ili jastučnicu.
- Izvadite sve stvari iz džepova, kao što su novčići, olovke i spajalice, izvrtite džepove naopačke i iščekajte ih. Takvi objekti mogu da oštete proizvod ili da izazovu problem sa bukom.
- Odeću male veličine, kao što su dečije sokne i najlon čarape, stavite u vreću za veš ili jastučnicu.
- Zavesu stavljajte tako da ih ne pritiskate. Uklonite dodatke sa zavesa.
- Zatvorite rajsferšluse, zašijte dugmad koja visi i ušijte pocepano.
- Perite proizvode označene sa „pere se u mašini“ ili „pere se na ruke“ samo na odgovarajućem programu.
- Ne perite beli i obojeni veš zajedno. Novi tamni pamučni veš može da ispusti puno boje. Perite ih posebno.
- Uporne fleke se moraju pravilno obraditi pre pranja. Ako niste sigurni, raspajajte se u radnji za hemijsko čišćenje.
- Koristite samo one boje/sredstva za promenu boje i sredstva protiv kamenca koji su pogodni za mašinsko pranje. Uvek se držite uputstava na pakovanju.
- Pantalone i osetljivo rublje perite izvrtano naopačke.
- Komade odeće od angore držite u frižideru nekoliko sati pre pranja. To će smanjiti čebanje.
- Veš koji je bio izložen materijama kao što su brašno, prašina, mleko u prahu itd. mora dobro da se istrese pre stavljanja u mašinu. Takve prašine i praškovi na vešu mogu da se natalože u unutrašnjosti mašine tokom vremena i izazovu oštećenje.

3.3 Šta treba uraditi da se uštedi energija

Sledeće informacije će vam pomoći da ovaj proizvod koristite na ekološki i energetski efikasan način.

- Proizvod koristiti za najveći kapacitet koji dozvoljava izabrani program, ali ne preopterećujte mašinu. Pogledajte „Tabelu programa i korišćenja“.
- Uvek se držite uputstava sa pakovanja deterdženta.
- Malo prljav veš perite na niskim temperaturama.
- Koristite brže programe za male količine ili malo prljav veš.
- Ne koristite pretpranje i visoke temperature za veš koji nije mnogo prljav ili isflekan.
- Ako planirate da sušite veš u mašini za sušenje veša, izaberite najveću brzinu centrifuge koja je preporučena za proces pranja.
- Ne koristite više deterdženta nego što je preporučeno na pakovanju deterdženta.

3.4 Prvo korišćenje

Pre nego što počnete da koristite proizvod, uverite se da su obavljene sve pripreme u skladu sa uputstvima u poglavljima „Važna sigurnosna uputstva“ i „Instalacija“.

Da biste pripremili proizvod za pranje veša, prvo uključite program za čišćenje doboša. Ako vaša mašina nema ovaj program, primenite metodu opisanu u 5.2.



Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca koje je podesno za mašine za pranje veša.



U proizvodu je možda ostalo malo vode iz procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. To ne šteti proizvodu.

3.5 Odgovarajući kapacitet punjenja

Maksimalni kapacitet punjenja zavisi o vrsti veša, o tome koliko je prljav i koji program želite da koristite.

Mašina automatski prilagođava količinu vode prema težini veša koji se nalazi u njoj.



UPOZORENJE: Držite se informacija iz „Tabele programa i korišćenja“. Ako je preopterećena, rezultati pranja mašine biće slabiji. Stavite, mogu se javiti problemi sa bukom i vibriranjem.

3.6 Stavljanje veša

- 1 Otvorite vrata za punjenje veša.
- 2 Komotno stavite veš u mašinu.
- 3 Gurnite vrata za punjenje da biste ih zatvorili tako da pritom čujete zvuk zaključavanja. Pazite da vrata ništa ne zahvate.



Vrata za punjenje su zaključana dok je program u toku. Vrata se mogu otvoriti samo posle završetka programa.



UPOZORENJE: U slučaju da se veš pogrešno stavi, mogu se javiti problemi sa bukom i vibriranjem kod mašine.

3.7 Korišćenje deterdženta i omekšivača

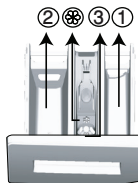


Kada se koristi deterdžent, omekšivač, štirak, boja za tkaninu, izbeljivač ili sredstvo za uklanjanje kamenca, pažljivo pročitajte uputstvo proizvođača na pakovanju i držite se navedenih vrednosti za doziranje. Koristite čašicu za merenje ako postoji.

Fioka za deterdžent

Fioka za deterdžent se sastoji od 3 odeljka:

- (1) za pretpranje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omekšivač
- (*) osim toga, postoji sifonski deo u odeljku za omekšivač.



Deterdžent, omekšivači i druga sredstva za pranje

- Dodajte deterdžent i omekšivač pre pokretanja programa pranja.
- Nikada ne ostavljajte otvorenu fioku za deterdžent dok program pranja radi!
- Kada koristite program bez pretpranja, ne stavljajte deterdžent u odeljak za pretpranje (odeljak br. "1").
- Kod programa sa pretpranjem ne stavljajte tečni deterdžent u odeljak za pretpranje (odeljak br. "1").
- Ne birajte program sa pretpranjem ako koristite kesu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje. Stavite kesu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje u mašinu, direktno među vešom.
- Ako koristite tečni deterdžent, nemojte zaboraviti da šolju sa tečnim deterdžentom stavite u odeljak za glavno pranje (odeljak br. "2").

Izbor vrste deterdženta

- Vrsta deterdženta koji se koristi zavisi od vrste i boje tkanine.
- Koristite različite deterdžente za beli veš i veš u boji.
 - Osetljivu odeću perite specijalnim deterdžentima (tečni deterdžent, šampon za vunu itd.) koji se koriste isključivo za osetljivu odeću.
 - Kada perete odeću tamnije boje i kiltove, preporučuje se korišćenje tečnog deterdženta.
 - Vunene stvari perite specijalnim deterdžentom koji je namenjen za vunu.



UPOZORENJE: Koristite samo deterdžente proizvedene specijalno za mašinsko pranje.



UPOZORENJE: Ne koristite sapun u prahu.

Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta koja će da se koristi zavisi od količine veša, od toga koliko je prljav i od tvrdoće vode.

- Nemojte da koristite količine koje prelaze doze preporučene na pakovanju da biste izbegli problem sa previše pene, lošim ispiranjem, finansijskom uštedama i, na kraju, zaštitom okoline.
- Koristite manje deterdženta za male količine veša ili za malo prljav veš.

Korišćenje omekšivača

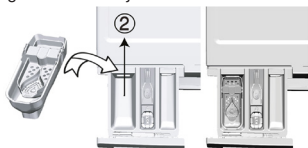
Sipajte omekšivač u odeljak za omekšivač fiok za deterdžent.

- Nemojte da pređete znak (>max<) na odeljku za omekšivač.
- Ako je omekšivač izgubio tečnost, razblažite ga vodom pre nego što ga stavite u fioku za deterdžent.

Korišćenje tečnih deterdžentata

Ako proizvod sadrži šolju za tečni deterdžent:

- Šolju za tečni deterdžent stavite u odeljak br. "2".
- Ako je omekšivač izgubio tečnost, razblažite ga vodom pre nego što ga stavite u šolju za deterdžent.



Ako proizvod ne sadrži šolju za tečni deterdžent:

- Ne koristite tečni deterdžent za pretpranje u programima sa pretpranjem.
- Tečni deterdžent ostavlja fleke na vašoj odeći ako se koristi sa funkcijom odloženog početka. Ako hoćete da koristite funkciju odloženog početka, ne koristite tečni deterdžent.

Korišćenje deterdženta u obliku gela i tablete

- Ako je gustina gel-deterdženta fluidna, a vaša mašina nema specijalnu šolju za teći deterdžent, gel stavite u odeljak za glavno pranje prilikom prvog uzimanja vode. Ako vaša mašina sadrži šolju za tečni deterdžent, sipajte ga u tu šolju pre nego što pokrenete program.
- Ako gustina gel-deterdženta nije fluidna ili je u deterdžent u obliku tablete sa kapsuliranom tečnošću, pre pranja ga stavite direktno u doboš.
- Deterdžent u obliku tablete stavite u odeljak za glavno pranje (odeljak br. "2") ili direktno u doboš pre pranja.



Tabletirani deterdženti mogu da ostave talog u fioci za deterdžent. U tom slučaju tabletu deterdženta stavite među veš, bliže dnu doboša.



Tabletirani ili gel deterdžent koristite bez biranja funkcije pretpranja.

Korišćenje štiraka

- Tečni štirak, štirak u prahu ili boju dodajte u odeljak za omekšivač.
- Nemojte koristiti omekšivač i štirak zajedno u ciklusu pranja.
- Posle korišćenja štiraka, obrišite unutrašnjost mašine vlažnom i čistom krpom.

Korišćenje izbeljivača

- Izaberite program sa pretpranjem i dodajte sredstvo za izbeljivanje na početku pretpranja. Ne stavljajte deterdžent u odeljak za pretpranje. Drugi način bi bio da izaberete program sa dodatnim ispiranjem i dodate sredstvo za izbeljivanje dok mašina uzima vodu preko fiok za deterdžent tokom prve faze ispiranja.
- Ne mešajte sredstvo za izbeljivanje i deterdžent.
- Sredstvo za izbeljivanje koristite u maloj količini (oko 50 ml) i isperite dobro odeću jer može da iritira kožu. Ne sipajte sredstvo za izbeljivanje direktno na odeću i ne koristite ga za odeću u boji.
- Kada koristite izbeljivače na bazi kiseonika, izaberite program koji pere na nižoj temperaturi.
- Izbeljivači na bazi kiseonika mogu da se koriste zajedno sa deterdžentima; međutim, ako njihova gustina nije ista kao gustina deterdženta, prvo stavite deterdžent u odeljak br. "2" fiok za deterdžent i sačekajte da deterdžent bude pokupljen prilikom uzimanja vode. Dodajte sredstvo za izbeljivanje u isti odeljak dok mašina i dalje uzima vodu.

Korišćenje sredstva za uklanjanje kamenca

- Ako je potrebno, koristite sredstva za uklanjanje kamenca koja su proizvedena specijalno za mašine za pranje veša.

Odeća

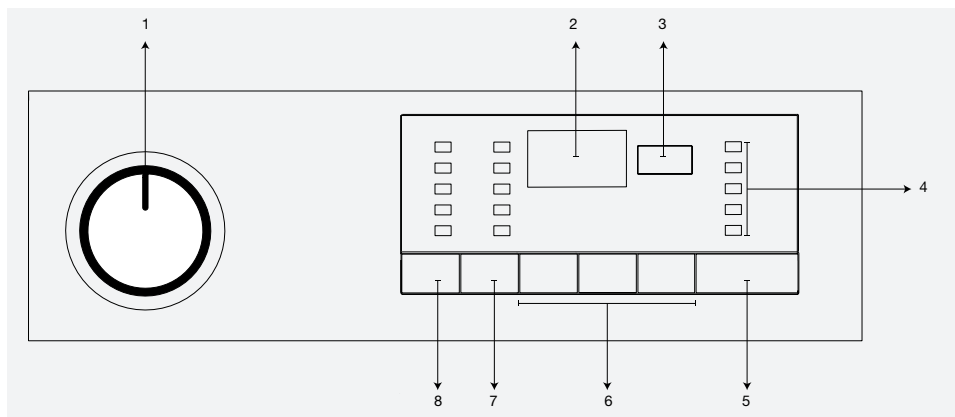
Pastelne boje i beli veši	Boje	Tamne boje	Osetljivo/Vuna/ Svila
---------------------------	------	------------	--------------------------

(Preporučeni opseg temperatura zaviso od zaprljanosti: 40-90 stepeni C)	(Preporučeni opseg temperatura zaviso od zaprljanosti: hladnoća -40 stepeniC)	(Preporučeni opseg temperatura zaviso od zaprljanosti: hladnoća -40 stepeniC)	(Preporučeni opseg temperatura zaviso od zaprljanosti: hladnoća -30 stepeniC)
---	---	---	---

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Zaprljanost</p>	<p>Veoma prljav (teške mrlje, kao što su mrlje od trave, kafe, voda i krvi.)</p>	<p>Moguće je da bude potrebno da se mrlje tretiraju ili da se obavi prepranje. Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače.</p>	<p>Praškast i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače. Koristite deterdžente bez izbeljivača.</p>	<p>Praškast i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš.</p>	<p>Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.</p>
	<p>Normalno prljav (Na primer, za mrlje koje su izazvane znojenjem na okovratnicima i manžetnama)</p>	<p>Praškast i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.</p>	<p>Praškast i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš. Koristite deterdžente bez izbeljivača.</p>	<p>Praškast i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.</p>	<p>Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.</p>
	<p>Malo prljav (Nema vidljivih mrlja.)</p>	<p>Praškast i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.</p>	<p>Praškast i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš. Koristite deterdžente bez izbeljivača.</p>	<p>Praškast i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.</p>	<p>Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.</p>

4 Rad sa proizvodom

4.1 Kontrolna tabla



- 1 - Dugme za izbor programa (na vrhu je položaj za Ukjučivanje / Isključivanje)
2 - D displej
3 - Indikator odloženog početka
4 - Prateći indikator programa

- 5 - Dugme Početak / Pauza
6 - Tasteri za dodatne funkcije
7 - Dugme za podešavanje brzine centrifuge
8 - Dugme za podešavanje temperature

4.2 Priprema mašine

1. Uverite se da li su creva čvrsto spojena.
2. Ukjučite mašinu u struju.
3. Otvorite slavinu do kraja.
4. Stavite veš u mašinu.
5. Dodajte deterdžent i omekšivač za veš.

4.3 Izbor programa i saveti za efikasno pranje

1. Izaberite odgovarajući program prema tipu i količini veša i prema tome koliko je prljav u skladu sa tabelom "Tabela programa i potrošnje" i tabelom temperature ispod.
2. Izaberite traženi program putem dugmeta za izbor programa.

4.4 Glavni programi

Zavisno od vrste tkanine, koristite sledeće glavne programe.

• Cottons (Pamuk)

Koristite ovaj program za svoj pamučni veš (kao što su čaršafi, navlake za jorgane i jastučnice, peškiri, kućne haljine, donji veš itd.). Vaš veš će biti pran žustrim pokretima tokom dužeg ciklusa pranja.

• Synthetics (Sintetika)

Koristite ovaj program za pranje svoje sintetičke odeće (košulje, bluze, odeća od sintetike/mešana s pamukom itd.). U poređenju sa programom za pamuk, ovaj program koristi laganije pokrete pranja i kraći ciklus pranja. Za zavese i til koristite programa "Sintetika 40stepeni C" sa funkcijom pretpranja i funkcijom protiv gužvanja. Kako njihova mešovita tekstura stvara veliku penu, velove/til perite sa manje deterdženta u odeljku za glavno pranje. Ne stavljajte deterdžent u odeljak za pretpranje.

• Woollens (Vuna)

Koristite ovaj program za pranje svoje vunene odeće. Izaberite temperaturu koja je navedena na etiketama vaše odeće. Za vunu upotrebljavajte odgovarajući deterdžent.



"Ciklus pranja za vunu ove mašine odobren je od strane Woolmark kompanije za pranje mašinski perivih vunenih proizvoda, pod uslovom da se proizvodi peru u skladu sa uputstvima na etiketi proizvoda i onim koje izdaje proizvoac ove mašine za pranje veša. M1368«
"U Velikoj Britaniji, Republici Irskoj, Hong Kongu i Indiji Woolmark zaštitni znak je sertifikacioni zaštitni znak."

4.5 Dodatni programi

Ova mašina ima dodatne programe za posebne slučajeve.



Dodatni programi mogu da budu različiti, što zavisi od modela mašine.

• Cottons Eco (Eko pamuk)

Ako normalno prljav i laneni veš perete ovim programom, obezbeđujete veću efikasnost u potrošnji energije i vode u odnosu na druge programe za pranje pamuka. Stvarna temperatura vode može biti različita od navedene. Ako se pere manja količina veša (npr. polovina kapaciteta ili manje), trajanje programa može automatski da se smanji u kasnijim fazama programa. U ovom slučaju, potrošnja struje i vode će biti smanjena radi ekonomičnijeg pranja. Ova funkcija je obezbeđena kod modela koji prikazuju preostalo vreme pranja.

• BabyProtect (Bebi program)

Ovo je dugotrajniji program koji možete da koristite za veš koji zahteva antialergijsko i higijensko pranje pri visokoj temperaturi sa intenzivnim i dugim ciklusom pranja.

• Gentle Care 20° (Osetljivo 20°)

Ovim programom možete da perete svoju osetljivu odeću. U poređenju sa programom za sintetiku, ovaj program koristi nežnije pokrete pranja i nema centrifuge. Treba ga koristiti za odeću za koju se preporučuje nežnije pranje.

• Hand Wash 20° (Ručno pranje 20°)

Koristite ovaj program za pranje svoje vunene/ošetljive odeće koja ima etiketu "ne pere se u mašini" i za koju se preporučuje ručno pranje. On pere veš veoma laganim pokretima pranja da se odeća ne bi oštetila.

• Daily Xpress (Dnevno ekspresno)

Koristite ovaj program za pranje pamučne odeće koja nije mnogo prljava za kraće vreme.

• Xpress Super Short (Super kratkotrajno ekspresno)

Koristite ovaj program za pranje male količine pamučne odeće koja nije mnogo prljava za kraće vreme. Vaša odeća će biti oprana na 30 stepeni C za kratko vreme (oko 14 minuta).

• Dark Care (Tamni veš)

Koristite ovaj program za pranje tamnijeg **pamučnog ili sintetičkog** veša ili veša koji želite da sačuvate od izbledavanja. Pranje se vrši uz blage pokrete i pri nižim temperaturama. Preporučuje se da se za veš tamne boje koristi tačni deterdžent ili šampon za vunu.

• Mix 40 (Mešano 40)

Koristite ovaj program za istovremeno pranje svoje pamučne i sintetičke odeće koju ne morate sortirati.

• Shirts (Košulja)

Koristite ovaj program za pranje košulja od pamuka, sintetike i tkanina koje sadrže sintetiku.

• Sports (Sportska odeća)

Koristite ovaj program za pranje veša koji se nosi kraće vreme, kao što je sportska odeća. On je pogodan za pranje manje količine odeće od mešavine pamuka i sintetike.

4.6 Posebni programi

Za posebne primene izaberite bilo koji od sledećih programa.

• Rinse (Ispiranje)

Koristite ovaj program kada hoćete posebno ispiranje ili dodavanje štirka.

• Spin+Drain (Centrifuga + Pumpa)

Koristite ovaj program za primenu dodatnog ciklusa centrifuge za veš ili za izbacivanje vode iz mašine.

Pre pokretanja ovog programa, izaberite traženu brzinu centrifuge i pritisnite taster "početak/pauza". Prvo će

mašina ispumpati vodu iz nje. Zatim će centrifugirati veš sa podešenom brzinom centrifuge i ispumpati vodu koja je izašla iz njega.

Ako hoćete samo da ispustite vodu bez centrifugiranja veša, izaberite program "Ispumpavanje+centrifuga", a zatim izaberite funkciju "Bez centrifuge" tasterom za podešavanje brzine centrifuge. Pritisnite taster za početak/pauzu.



Za osetljiv veš koristite niže brzine centrifuge.

4.7 Izbor temperature

Kad god izaberete novi program, maksimalna temperatura za izabrani program se pojavljuje na indikatoru temperature. Da biste smanjili temperaturu, pritisnite taster za podešavanje temperature. Temperatura će se postepno smanjivati.



Ako program još uvek nije stigao do faze zagrevanja, temperaturu možete da promenite bez prebacivanja mašine u režim pauze.

4.8 Izbor brzine

Kad god se izabere novi program, preporučena brzina centrifuge izabranog programa se prikazuje na indikatoru brzine centrifuge.

Da biste smanjili brzinu centrifuge, pritisnite taster za podešavanje brzine centrifuge. Brzina centrifuge se postepeno smanjuje. Zatim se, zavisno od modela ovog proizvoda, na displeju prikazuju opcije "Zadržavanje ispiranja" i "Bez centrifuge". Pogledajte deo "Izbor dodatne funkcije" za objašnjenja ovih opcija.



Ako program još uvek nije stigao do faze centrifugiranja, brzinu možete da promenite bez prebacivanja mašine u režim pauze.

Zadržavanje ispiranja

Ako nećete da izvadite Vašu odeću odmah posle završetka programa, možete da koristite funkciju zadržavanje ispiranja i zadržali veš u poslednjoj vodi za ispiranje da biste sprečili gužvanje odeće kada u mašini nema vode. Pritisnite taster "početak/pauza" nakon ovog procesa ako želite da izbacite vodu bez centrifugiranja veša. Program će se nastaviti i dovršiti posle izbacivanja vode.

Ako želite da centrifugirate veš koji je stajao u vodi, podesite brzinu centrifuge i pritisnite taster "početak/pauza".

Program se nastavlja. Voda se izbacuje, veš se centrifugira i program se završava.

Nominalne vrednosti za programe za pranje sintetike						
	Punjenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja struje (kWh)	Trajanje programa (min) *	Preostala vlaga (%) ** ≤ 1000 rpm	Preostala vlaga (%) ** > 1000 rpm
Sintetika 60	2.5	45	0.90	100/120	45	40
Sintetika 40	2.5	45	0.42	90/110	45	40
* Na displeju mašine možete da vidite trajanje pranja za program koji ste izabrali. Normalno je da se jave male razlike između vremena koje je prikazano na displeju i stvarnog vremena pranja.						
** Vrednosti za preostalu vlagu mogu se razlikovati u zavisnosti od izabrane brzine centrifuge.						

4.9 Tabela programa i potrošnje

SB						Pomoćna funkcija			Temperatura
	Program	Maks. opterećenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maks. brzina***	Prewash	Quick Wash	Pet Hair Removal	
Cottons	90	6	65	2,00	1000	•	•	•	Hladno-90
	60	6	65	1,35	1000	•	•	•	Hladno-90
	40	6	65	0,70	1000	•	•	•	Hladno-90
Cottons Eco	60**	6	45	0,73	1000				40-60
	60**	3	36	0,62	1000				40-60
	40**	3	36	0,63	1000				40-60
BabyProtect	90	6	82	2,00	1000	•			30-90
Xpress Super Short	30	2	40	0,11	1000				Hladno-30
Daily Xpress	90	6	47	1,70	1000				Hladno-90
	60	6	60	1,00	1000				Hladno-90
	30	6	55	0,20	1000				Hladno-90
Dark Care	40	2,5	58	0,45	800				Hladno-40
GentleCare 20°	20	3	45	0,15	600				20
Mix 40	40	3	45	0,50	800	•	•	•	Hladno-40
Sports	40	3	48	0,45	800	•	•		Hladno-40
Synthetics	60	2,5	45	0,90	800	•	•	•	Hladno-60
	40	2,5	45	0,42	800	•	•	•	Hladno-60
Woollens	40	1,5	40	0,30	600				Hladno-40
Shirts	60	2,5	55	0,90	600	•	•		Hladno-60
Hand Wash 20°	20	1	30	0,15	600				20





• : Bira se

* : Automatski se bira, ne može da se opozove.

** : Program znaka za energiju (EN 60456 Ed.3)

*** : Ako je maksimalna brzina centrifuge mašine manja od ove vrednosti, možete da birate samo do maksimalne brzine centrifuge.

- : Pogledajte opis programa za maksimalno opterećenje.

	** „Pamuk eko 40°C i Pamuk eko 60°C su standardni programi.“ Ti programi su poznati kao 'standardni program 40°C pamuk' i 'standardni program pamuk 60°C' i označeni su simbolima na tabli.
	Potrošnja vode i struje može da bude različita, što zavisi od promena u pritisku vode, tvrdoći vode i temperaturi, temperaturi okoline, vrsti i količini veša, izboru pomoćnih funkcija i brzine centrifuge, kao i promena električnog napona.
	Na displeju mašine možete da vidite trajanje pranja za program koji ste izabrali. Normalno je da se jave male razlike između vremena koje je prikazano na displeju i stvarnog vremena pranja.
	Dodatne funkcije u tabeli mogu da se razlikuju prema modelu Vaše mašine.

4.10 Izbor dodatne funkcije

Izaberite potrebne dodatne funkcije pre pokretanja programa. Štaviše, možete da izaberete ili otkazete dodatne funkcije koje su prikladne za tekući program bez pritiskanja tastera "Početak/pauza" dok mašina radi. Da biste to uradili, mašina mora da bude u fazi pre dodatne funkcije koju želite da izaberete ili otkazete.

Ako se dodatna funkcija ne može izabrati ili otkazati, lampica odgovarajuće dodatne funkcije će zatreptati 3 puta da bi upozorila korisnika na to.



Neke funkcije ne mogu da se izaberu zajedno. Na primer, pretpranje i brzo pranje.



U slučaju da se druga dodatna funkcija kosi sa prvom koja je izabrana pre pokretanja mašine, prva izabrana funkcija će biti otkazana, dok će druga izabrana funkcija ostati aktivna. Na primer, ako želite da izaberete "Brzo pranje" pošto ste prethodno izabrali "Pretpranje", funkcija "Pretpranje" će biti opozvana, a "Brzo pranje" će ostati aktivna.



Dodatna funkcija koja nije kompatibilna sa programom se ne može izabrati. (Pogledajte "Tabelu programa i korišćenja")



Tasteri za dodatne funkcije mogu da se razlikuju zavisno od modela Vaše mašine.

• Prewash (Pretpranje)

Pretpranje se isplati samo za jako prljavi veš. Bez pretpranja štedite struju, vodu, deterdžent i vreme.



Pretpranje bez deterdženta se preporučuje za til i zavese.

• Quick Wash (Brzo pranje)

Ova funkcija može da se koristiti sa programima Pamuk i Sintetika. Ona smanjuje vreme pranja, kao kao i broj koraka ispiranja za malo prljavi veš.



Kad god izaberete ovu dodatnu funkciju, napunite svoju mašinu sa pola od maksimalne količine veša koja je navedena u tabeli programa.

• Pet Hair Removal (Uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca)

Ova funkcija olakšava da se efikasnije uklone dlake kućnih ljubimaca koje su ostale na vašoj odeći. Kada se izabere ova funkcija, u program se dodaju faze "Pretpranje" i "Dodatno ispiranje". Pranje se vrši sa više vode (30%), pa se dlaka kućnih ljubimaca efikasnije uklanja.



UPOZORENJE: Nikad ne perite svoje kućne ljubimce u mašini za pranje veša.

Odloženi početak

Pomoću funkcije "Odloženi početak" može se odložiti početak programa do 19 sati. Vreme odlaganja početka se može povećavati u koracima od 1 sata.



Ne upotrebljavajte tečni deterdžent kad koristite funkciju odloženog početka! Postoji opasnost da će na odeći ostati fleke.

1. Otvorite vrata mašine, stavite veš i deterdžent, itd.
2. Izaberite program za pranje, temperaturu, brzinu centrifuge i po potrebi izaberite dodatnu funkciju.
3. Podesite željeno vreme pritiskom na taster za odloženi početak.
4. Pritisnite taster za početak/pauzu. Vreme odlaganja početka koje ste podesili se prikazuje na displeju. Započinje odbrojavanje odloženog početka. Simbol " _ " uz vreme odlaganja početka se pomera gore-dole na displeju.



Tokom vremena odlaganja početka možete da dodate još veša.

5. Na kraju odbrojavanja će biti prikazano trajanje izabranog programa. Simbol " _ " će nestati, a zapoćeće izabrani program.

Menjanje vremena odlaganja početka

Ako želite da promenite vreme tokom odbrojavanja:

1. Pritisnite taster za odlaganje početka. Vreme će se povećavati za 1 sat svaki put kada pritisnete ovo dugme.
2. Ako želite da smanjite vreme odlaganja početka, pritisnite dugme "Odloženi početak" više puta dok se na displeju ne prikaže željeno vreme odlaganja početka.

Otkazivanje funkcije odloženog početka

Ako hoćete da opozovete odbrojavanje vremena odloženog početka i odmah uključite program:

1. Podesite period odlaganja početka na nulu ili okrenite dugme za izbor programa na bilo koji program. Time će funkcija odlaganje početka biti otkazana. Lampica za "kraj/otkazati" neprekidno trepće.
2. Zatim ponovo izaberite program koji želite da pokrenete.
3. Pritisnite dugme Početak / Pauza da biste uključili program.

4.11 Početak programa

1. Pritisnite dugme Početak / Pauza da biste uključili program.
2. Upaliće se prateća lampica programa koja pokazuje početak programa.



Ako se ne pokrene nijedan program ili se ne pritisne nijedno dugme u roku od 1 minuta tokom procesa izbora programa, mašina će preći u režim pauze i smanjiće se nivo sjaja indikatora za temperaturu, brzinu i vrata. Ostale lampice i indikatori će se isključiti. Kada se dugme za izbor programa okrene ili se pritisne neki taster, lampice i indikatori će se ponovo upaliti.

4.12 Zaključavanje zbog dece

Koristite funkciju zaključavanja zbog dece da biste sprečili da se deca igraju sa mašinom. Na taj način možete sprečiti bilo kakve izmene programa koji je u toku.



Ako se dugme za izbor programa okreće dok je aktivno zaključavanje zbog dece, na displeju se pojavljuje poruka "Con". Zaključavanje zbog dece ne dozvoljava nikakve promene programa i izabrane temperature, brzine i dodatnih funkcija.



Čak i ako se putem dugmeta za izbor programa izabere neki drugi program dok je funkcija zaključavanja zbog dece aktivna, prethodno izabrani program će nastaviti da radi.

Za aktiviranje zaključavanja zbog dece:

Tasteri za 1. i 2. dodatnu funkciju su pritisnuti 3 sekunde.

Lampice na tasterima za 1. i 2. dodatnu funkciju će treptati, a na displeju će se redom pojavljivati "C03", "C02", "C01" dok ih držite pritisnute 3 sekunde. Zatim će se na displeju pojaviti "Con" čime se signalizira da je aktivirano zaključavanje zbog dece. Ako pritisnete bilo koje dugme ili okrenete dugme za izbor programa dok je aktivno zaključavanje zbog dece, na displeju će se pojaviti ista poruka. Lampice na tasterima za 1. i 2. dodatnu funkciju koji se koriste za deaktiviranje zaključavanja zbog dece će trepnuti 3 puta.

Za deaktiviranje zaključavanja zbog dece:

Pritisnite i zadržite pritisnute tastere za 1. i 2. dodatnu funkciju na 3 sekunde za vreme dok neki program radi. Lampice na tasterima za 1. i 2. dodatnu funkciju će treptati, a na displeju će se redom pojavljivati "C03", "C02", "C01" dok ih držite pritisnute 3 sekunde. Zatim će se na displeju pojaviti "COFF" čime se signalizira da je deaktivirano zaključavanje zbog dece.



Osim gore navedenog načina, da biste deaktivirali zaključavanja zbog dece, prebacite dugme za izbor programa u položaj Uklj./Isk. dok je program u toku i izaberite drugi program.



Zaključavanje zbog dece se ne deaktivira zbog nestanka napajanja ili kada se mašina isključi iz struje.

4.13 Progres programa

Progres programa koji je u toku može se pratiti putem indikatora redosleda programa. Na početku svakog programskog koraka upalije se odgovarajuća lampica indikatora a ugašiće se lampica završene faze. Možete da menjate dodatne funkcije i podešenja brzine i temperature dok se program izvršava i bez zaustavljanja programskog toka. Da biste to uradili, promena koju želite da izvršite mora da bude u fazi iza programskog koraka koji je u toku. Ako promena nije kompatibilna, odgovarajuća lampica će zatreptati 3 puta.



Ako mašini ne prelazi na korak centrifuge, moguće je da je aktivirana funkcija zadržavanja ispiranja ili je aktiviran automatski sistem za detekciju neujednačenog opterećenja zbog neujednačene raspodele veša u mašini.

4.14 Brava na vratima za punjenje veša

Na vratima za punjenje veša postoji sistem zaključavanja koji sprečava otvaranje vrata u slučaju kada je nivo vode neodgovarajući.

Lampica za vrata za punjenje veša će treptati kada mašina pređe u režim pauze. Mašina proverava nivo vode unutar nje. Ako je nivo odgovarajući, lampica za vrata za punjenje veša će svetleti neprekidno 1-2 minuta, a vrata za punjenje veša se mogu otvoriti.

Ako je ovaj nivo neodgovarajući, lampica za vrata za punjenje veša će se ugasisi, a vrata za punjenje veša se ne mogu otvoriti. Ako morate da otvorite vrata za punjenje veša dok je lampica za vrata za punjenje veša ugašena, morate da otkazete trenutni program; pogledajte "Otkazivanje programa".

4.15 Promena izbora kad je program već počeo Prebacivanje mašine u režim pauze

Pritisnite taster "početak/pauza" da biste prebacili mašinu u režim pauze dok je neki program u toku. Lampica za fazu u kojoj se mašina nalazi počinje da trepće u indikatoru redosleda programa kako bi pokazala da je mašina prebačena u režim pauze.

Takođe, ako su vrata za punjenje veša spremna za otvaranje, uz lampicu za programsku fazu će svetleti i lampica za vrata za punjenje veša.

Menjanje dodatne funkcije, brzine i temperature

Zavisno od trenutnog programskog koraka, možete da otkazete ili aktivirate dodatne funkcije; pogledajte "Izbor dodatne funkcije".

Možda će vam biti potrebno da promenite podešenja brzine i temperature; pogledajte "Izbor brzine centrifuge" i "Izbor temperature".



U slučaju da nije dozvoljena nikakva promena, odgovarajuća lampica će zatreperiti 3 puta.

Dodavanje ili vađenje veša

1. Pritisnite dugme "Početak / Pauza" da biste prebacili mašinu u režim pauze. Osim toga, treptaće odgovarajuća lampica u indikatoru redosleda programa za programski korak tokom koga je mašina prebačena u režim pauze.
2. Sačekajte dok vrata za punjenje veša ne budu mogla da se otvore.
3. Otvorite vrata za punjenje veša i dodajte ili izvadite veš.
4. Zatvorite vrata za punjenje veša.
5. Po potrebi izvršite izmene dodatnih funkcija, podešenja temperature i brzine.
6. Pritisnite taster "početak/pauza" da biste pokrenuli mašinu.

4.16 Otkazivanje programa

Da biste otkazali program, okrenite dugme za izbor programa i izaberite drugi program. Prethodni program će biti otkazan. Lampica "kraj/otkazati" će neprekidno treptati da bi vas upozorila da je program otkazan.

Funkcija pumpanja se aktivira na 1-2 minuta bez obzira na fazu programa i bez obzira na to da li u mašini ima vode ili ne. Posle ovog perioda, vaša mašina će biti spremna za ponovno pokretanje od prve faze novog programa.



Zavisno od koraka u kome je program bio otkazan, možda ćete morati ponovo da dodate deterđent i omekšivač za novi program koji ste izabrali.

4.17 Kraj programa

Na kraju programa, na displeju se prikazuje "Kraj".

1. Sačekajte da lampica vrata za punjenje svetli neprekidno.
2. Pritisnite dugme "Uklj./Isk." da biste isključili mašinu.
3. Izvadite veš i zatvorite vrata za punjenje. Vaša mašina je spremna za sledeći ciklus pranja.

4.18 Vaša mašina ima „Režim pripravnosti“

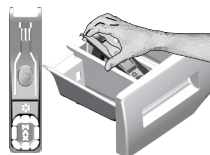
U slučaju da nije pokrenut nijedan program ili da nije obavljena nijedna operacija od uključivanja mašine putem dugmeta za Uključivanje/Isključivanje, da je u koraku biranja ili da nijedna druga operacija nije obavljena oko 2 minuta po završetku izabranog programa, vaša mašina automatski prelazi u režim štednje energije. Sjaj lampica indikatora će se smanjiti. Takođe, ako je vaš proizvod opremljen ekranom koji pokazuje vreme trajanja programa, ekran će se potpuno isključiti. U slučaju da se okrene dugme za izbor programa ili se pritisne neko drugo dugme, lampice i ekran će se vratiti u prethodno stanje. Vaši izbori prilikom napuštanja režima štednje energije mogu da se promene. Proverite da li su vaši izbori odgovarajući pre pokretanja programa. Podesite ih ponovo ako je potrebno. Ovo nije greška.

5 Održavanje i čišćenje

Servisni vek trajanja ovog proizvoda se produžava, a problemi se manje javljaju ako se redovno čisti.

5.1 Čišćenje fiok za deterđent

Redovno (svakih 4-5 ciklusa pranja) čistite fioku za deterđent kao što je pokazano u nastavku da biste sprečili taloženje praška tokom vremena.



Podignite zadnji deo sifona da biste ga izvadili, kao što je pokazano na slici.



Ako u odeljku za omekšivač počne da se nakuplja više mešavine vode i omekšivača nego obično, očistite sifon.

- 2 Operite fioku za deterđent i sifon u lavabou sa puno mlake vode. Nosite zaštitne rukavice ili koristite odgovarajuću četku da biste izbegli dodir između ostataka u fioci i vaše kože kada je čistite.
- 3 Nakon čišćenja, vratite sifon na mesto i njegov prednji deo gurnite nadole da bi se uglavio jezičak za fiksiranje.

5.2 Čišćenje vrata za punjenje i doboša

Za proizvode sa programom čišćenja bubnja, pogledajte odeljak Rukovanje proizvodom - Programi.

Za proizvode bez programa za čišćenje bubnja, pratite korake ispod da biste čistili bubanj:

Izaberite pomoćne funkcije **Dodatna voda** ili **Dodatno ispiranje**. Koristite program **Pamuk** bez pretpranja. Podesite **temperaturu na nivo preporučen na sredstvu za čišćenje bubnja koje možete nabaviti kod ovlašćenog prodavca**. Primenite ovu proceduru **bez ubacivanja veša u proizvod**. Pre pokretanja programa, stavite 1 kesicu specijalnog sredstva za čišćenje bubnja (ako specijalno sredstvo nije nabavljeno, stavite maksimalno 100 g sredstva protiv kamenca u prahu) u glavni odeljak za deterđent (odeljak br. „2“). Ako je sredstvo za uklanjanje kamenca u obliku tablete, stavite jednu tabletu u glavni odeljak za pranje br. „2“. Kad se ovaj program završi, osušite odeljak čistom krpom.



Proces čišćenja doboša treba ponavljati na svaka 2 meseca.



Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca koje je podesno za mašine za pranje veša.

Posle svakog pranja proverite da nikakve materije nisu zaostale u dobošu.



Ako su otvori na odeljku (kao na slici) blokirani, otvorite ih pomoću čačkalice.



Strani metal će dovesti do stvaranja mrlja od rđe u dobošu. Očistite mrlje sa površine doboša korišćenjem sredstva za čišćenje nerđajućeg čelika. Nikad ne koristite čeličnu vunu ili žicu.



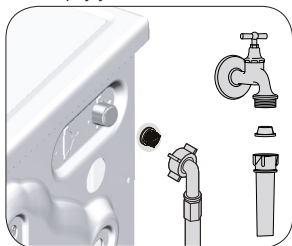
UPOZORENJE: Nikad ne koristite sunder ili materijale za ribanje. To će oštetiti obojene i plastične površine.

5.3 Čišćenje kućišta i komandne table

Kućište mašine obrišite sapunicom ili nekoroziivnim blagim gel deterdžentom, ako je potrebno, i osušite mekom krpom. Za čišćenje komandne table koristite samo meku i vlažnu krpom.

5.4 Čišćenja filtera za dovod vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na poledini mašine i na kraju svakog creva za dovod vode, na mestu gde se spaja na slavinu, nalazi se filter. Ti filteri sprečavaju ulazak stranih tela i prijavštine iz vode u mašinu za pranje veša. Filteri treba da se čiste kad se uprljaju.



- 1 Zatvorite slavine.
- 2 Izvadite navrtke creva za dovod vode da biste pristupili filterima na ventilima za dovod vode. Očistite ih prikladnom četkom. Ako su filteri previše prljavi, izvucite ih pomoću klešta i očistite.
- 3 Izvadite filtere na ravnim krajevima creva za dovod vode zajedno sa zaptivačima i dobro ih očistite pod tekućom vodom.
- 4 Pažljivo vratite zaptivače i filtere na njihova mesta i pritegnite navrtke creva rukom.

5.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe

Sistem filtera u Vašoj mašini sprečava da predmeti kao što su dugmad, novčići i niti tkanina začepe propeler pumpe za vreme izbacivanja vode od pranja. Zbog toga će voda biti izbačena bez ikakvih problema, a servisni vek trajanja pumpe će biti duži.

Ako mašina ne uspe da izbaci vodu, filter pumpe može da bude začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili na svaka 3 meseca. Da bi se očistio filter pumpe prvo se mora izbaciti voda.

Osim toga, pre transportovanja mašine (npr. preseljenje u drugu kuću) i u slučaju zamrzavanja vode, vodu ćete možda morati u potpunosti da izbacite.



UPOZORENJE: Strane materije koje su zaostale u filteru pumpe mogu da oštete vašu mašinu ili da izazovu problem sa bukom.



UPOZORENJE: Ako se proizvod ne upotrebljava, zatvorite slavinu, odvojite dovodno crevo i ispuštite vodu iz mašine da bi se zaštitila od zamrzavanja u području instalacije.



UPOZORENJE: Nakon svake upotrebe zatvorite slavinu sa crevom za dovod vode u proizvod.

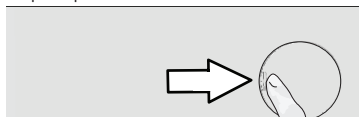
Da biste očistili prijavni filter i ispuštili vodu:

- 1 Isključite mašinu da biste prekinuli dovod električne energije.



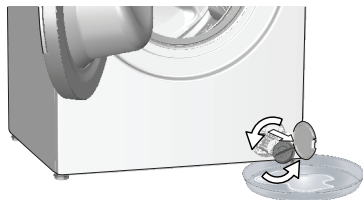
UPOZORENJE: Temperatura vode u mašini može da se poveća do 90 °C. Da biste izbegli opasnost od opekotina, očistite filter nakon što se voda u mašini ohladi.

- 2 Otvorite poklopac filtera.



- 3 Neki naši proizvodi imaju odvodno crevo za hitne slučajeve, a neke ne. Postupite na sledeći način da biste ispuštili vodu.

Ispuštanje vode kada proizvod nema crevo za odvod za hitne slučajeve:



- a Stavite veliku kofu ispred filtera da biste sakupili vodu iz filtera.
- b Otpustite filter pumpe (suprotno smeru kazaljki na satu) dok voda ne počne da ističe. Usmerite vodu koja teče u kofu koju ste stavili ispred filtera. Imajte uvek pri ruci kupa da biste pokupili prolivenu vodu.
- c Kada se voda iz mašine potpuno izbaci, okrećite filter da biste ga skinuli.
- 4 Očistite sav talog u filteru, kao i vlakna oko propelera pumpe, ako ih ima.
- 5 Namestite filter.
- 6 Ako se poklopac filtera sastoji iz dva dela, zatvorite poklopac filtera pritiskom na polugicu. Ako je iz jednog komada, polugice na nižem delu prvo postavite na njihova mesta, a zatim pritisnite gornji deo radi zatvaranja.

6 Tehničke specifikacije

Ispunjavanje propisa Komisije (EU) br. 1061/2010

Naziv dobavljača ili zaštitni znak	Beko
Naziv modela	WTV 6532 B0
Nominalni kapacitet (kg)	6
Klasa energetske efikasnosti / skala od A+++ (najviša efikasnost) do D (najniža efikasnost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (kWh) ⁽¹⁾	152
Potrošnja energije na standardnom programu na 60 °C pri potpunom punjenju (kWh)	0,725
Potrošnja energije na standardnom programu na 60 °C pri delimičnom punjenju (kWh)	0,620
Potrošnja energije na standardnom programu na 40 °C pri delimičnom punjenju (kWh)	0,630
Potrošnja energije u „isključenom režimu“ (W)	0,250
Potrošnja energije u „režimu ostavljanja“ (W)	1,000
Godišnja potrošnja vode (l) ⁽²⁾	8800
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom / skala od A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	C
Maksimalna brzina obrtaja (opm)	1000
Sadržaj preostale vlage (%)	62
Standardni program za pamuk ⁽³⁾	Pamuk eko 60 °C i 40° C
Vreme standardnog programa na 60 °C pri potpunom punjenju (min)	230
Vreme standardnog programa na 60 °C pri delimičnom punjenju (min)	160
Vreme standardnog programa na 40 °C pri delimičnom punjenju (min)	160
Trajanje režima ostavljanja (min)	N/A
Nivo akustične buke koja se prenosi vazduhom prilikom pranja/obrtnja (dB)	58/75
Ugrađeno	Non
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	45
Neto težina (±4 kg)	57
Jednstruki dovod vode / Dvostruki dovod vode	• / -
• Dostupno	
Napon napajanja (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Šifra glavnog modela	929

⁽¹⁾ Potrošnja energije je zasnovana na 220 ciklusa standardnog pranja u programima za pamuk na 60 °C i 40 °C pri potpunom i delimičnom punjenju, i potrošnji u režimima za uštedu energije. Stvarna potrošnja energije će zavistiti od načina upotrebe uređaja.

⁽²⁾ Potrošnja vode je zasnovana na 220 ciklusa standardnog pranja u programima za pamuk na 60 °C i 40 °C pri potpunom ili delimičnom punjenju. Stvarna potrošnja vode će zavistiti od načina upotrebe uređaja.

⁽³⁾ „Standardni program za pamuk na 60 °C“ i „standardni program za pamuk na 40 °C“ su standardni programi za pranje na koje se podaci na etiketi i deklaraciji odnose i ovi programi su pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i to su najefikasniji programi kada je reč o kombinovanoj potrošnji energije i vode.

Tehničke specifikacije mogu da se promene bez upozorenja da bi se poboljšao kvalitet proizvoda.

7 Rešavanje problema

Program se ne pokreće nakon zatvaranja vrata.

- Dugme za Pokretanje / Pauziranje / Otkazivanje nije pritisnuto. >>> *Pritisnite dugme za Pokretanje / Pauziranje / Otkazivanje.*
- Zatvaranje vrata za punjenje veša može biti otežano u slučaju prekomernog punjenja. >>> *Smanjite količinu veša i postarajte se da vrata za punjenje budu pravilno zatvorena.*

Program ne može da se uključi ili izabere.

- Mašina za pranje veša se možda prebacila u režim samozaštite zbog problema sa snabdevanjem (kao što su napon, pritisak vode, itd.). >>> *Da biste otkazali program, okrenite dugme za izbor programa i izaberite drugi program. Prethodni program će biti otkazan. (Pogledajte "Otkazivanje programa")*

Voda u mašini.

- U proizvodu je možda ostalo malo vode iz procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. >>> *To nije kvar; voda nije štetna za mašinu.*

Mašina ulazi u režim pripravnosti nakon što se pokrene program ili ne prima vodu.

- Priključak za vodu je možda neispravan ili je dotok vode prekinut (kada je dotok vode prekinut, LED lampice za pranje ili ispiranje počnu da trepere). >>> *Proverite priključak za vodu. Ako je dotok vode prekinut, pritisnite taster Početak/pauza nakon što se voda ponovo doprema da bi se nastavio postupak iz režima pripravnosti.*

Mašina vibrira ili pravi buku.

- Mašina možda nije nivelisana. >>> *Nivelišite mašinu podešavanjem nožica.*
- Čvrsta materija je možda ušla u filter pumpe. >>> *Očistite filter pumpe.*
- Nisu skinuti bezbednosni transportni vijci. >>> *Skinite bezbednosne transportne vijke.*
- Moguće je da je količina veša u mašini premala. >>> *Dodajte više veša u mašinu.*
- Mašina je možda preopterećena vešom. >>> *Izvadite malo veša iz mašine ili rukom popravite ravnotežu veša.*
- Mašina se možda naslanja na kruti predmet. >>> *Pobrinite se da se mašina ne naslanja ni na kakav predmet.*

Mašina je stala ubrzo nakon početka programa.

- Mašina je možda privremeno zaustavljena zbog pada napona. >>> *Ona će nastaviti s radom kada se napon bude vratio na normalan nivo.*

Trajanje programa se ne odbrojava. (kod modela sa displejem)

- Tajmer je možda zaustavljen zbog uzimanja vode. >>> *Tajmer neće odbrojavati dok mašina ne uzme dovoljnu količinu vode. Mašina će sačekati dok u njoj ne bude dovoljna količina vode da bi se izbegli slabi rezultati pranja zbog nedostatka vode. Indikator tajmera će nakon toga nastaviti sa odbrojanjem.*
- Tajmer se može zaustaviti tokom koraka zagrevanja. >>> *Indikator tajmera neće odbrojavati dok mašina ne dostigne izabranu temperaturu.*
- Tajmer se može zaustaviti tokom koraka centrifugiranja. >>> *Moguće je da je došlo do aktiviranja sistema za automatsku detekciju neuravnoteženog opterećenje zbog neujednačene raspodele veša u bubnju.*
- Mašina se ne prebacuje na korak centrifuge ako veš nije raspodeljen ravnomerno u bubnju da bi se sprečilo oštećenje mašine i njene okoline. Veš treba da se ponovo preraspodeli i da se ponovo uključi centrifuga.

Pena izlazi iz fioke za deterdžent.

- Koristi se previše deterdženta. >>> *Izmešajte 1 kašiku omekšivača i ½ litra vode i sipajte u odeljak za glavno pranje fioke za deterdžent.*
- U mašinu stavite deterdžent koji je pogodan za programe i maksimalna opterećenja navedena u "Tabeli programa i korišćenja". Ako koristite dodatne hemikalije (sredstva za uklanjanje fleka, izbeljivače itd.) smanjite količinu deterdženta.

Veš ostaje mokar na kraju programa

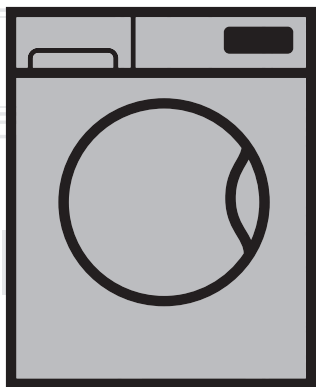
- Moguće je da je došlo do stvaranja prevelike pene i da je sistem za automatsku apsorpciju pene aktiviran zbog prekomerne količine deterdženta. >>> *Koristite preporučenu količinu deterdženta.*
- Mašina se ne prebacuje na korak centrifuge ako veš nije raspodeljen ravnomerno u bubnju da bi se sprečilo oštećenje mašine i njene okoline. Veš treba da se ponovo preraspodeli i da se ponovo uključi centrifuga.



Ako ne možete da eliminišete problem iako ste pratili uputstva iz ovog odeljka, obratite se svom dobavljaču ili ovlašćenom serviseru. Nikad nemojte sami da pokušavate da popravite neispravan proizvod.

Машина за перење алишта

Упатство за употреба



WTV 6532 B0

МК

Број на документот= 2820525759_МК15-12-16.(13:41)

beko



Овој производ е произведен со помош на најнова технологија во еколошки услови.

1 Иважни упатства за безбедноста и околината

Ова поглавје содржи безбедносни упатства и ќе ви помогне да се заштитите од ризикот за лична повреда или оштетување на имотот. Непочитувањето на овие упатства ја поништува гаранцијата.

1.1 Општа безбедност

- Овој производ може да го користат деца над 8-годишна возраст и лица чишто физички, сетилни или ментални способности не се целосно развиени или лица кои немаат доволно искуство или познавања само ако се под надзор на други лице, или ако се обучени како безбедно да го користат производот и ги знаат можните ризици. Децата не смее да си играат со производот. Чистењето и одржувањето не смее никогаш да го вршат деца, освен ако не се под надзор на одговорно возрасно лице. Децата под 3 години треба да се држат настана освен ако не се под постојан надзор.
- Никогаш не ставајте го производот на под што е покриен со тепих. Недостаток на проток на воздух под машината ќе предизвика прегревање на електричните делови. Со тоа се предизвикуваат проблеми со машината.
- Ако производот е дефектен, не треба да се вклучува освен ако не го поправил овластен сервисер. Постои ризик од електричен удар!
- Овој производ е дизајниран за да продолжи со работа кога ќе дојде струја по прекин во снабдувањето. Ако сакате да откажете програма, видете го поглавјето „Откажување програма“.
- Поврзете го производот за заземјен приклучок, заштитен со осигурувач 16 А. Не занемарувајте го фактот дека мора да има инсталација со заземјен приклучок извршена од страна на квалификуван електричар. Нашата компанија нема да биде одговорна за какви било оштетувања што ќе се појават ако производот се користел без заземјување во согласност со локалните регулативи.
- Доводот на вода и цревата за одвод мора да се цврсто затегнати и неоштетени. Инаку, постои ризик од протекување вода.
- Никогаш не отворајте ја вратата за полнење и не вадете го филтерот додека има вода во барабанот. Инаку, постои ризик од поплава и повреда од врела вода.
- Не отворајте ја сосила заклучената врата за полнење. Врата за полнење ќе биде подготвена за отворање по неколку минути откако ќе заврши циклусот на перење. Во случај на насилно отворање на вратата за полнење може да се оштетат вратата и механизмот за заклучување.
- Исклучете го производот од струја кога не го користите.
- Никогаш не мијте го производот со истурање вода врз него! Постои ризик од електричен удар!

- Никогаш не допирајте го приклучокот со мокри раце! Никогаш не влечете го кабелот, секогаш извлекувајте го со фаќање на приклучокот.
- Користете детергенти, омекнувачи и додатоци што се соодветни само за автоматски машини за перење алишта.
- Следете ги упатствата на етикетите на алиштата и на пакувањето на детергентот.
- Производот мора да биде исклучен од струја при постапки за монтирање, одржување, чистење и поправка.
- Постапките за монтирање и поправка секогаш мора да ги извршува овластен сервис. Производителот нема да биде одговорен за штети што би се појавиле од постапки што ги спровеле неовластени лица.
- Ако кабелот за напојување со ел. енергија е оштетен, истиот мора да биде заменет од производителот, центарот за грижа за корисници или соодветно квалификувано лице (се претпочита електричар) или некој што е овластен од увозникот, со цел да се избегнат можните ризици.
- Ставете го производот на цврста и рамна површина.
- Не ставајте го апаратот на волнени прекривки или слични површини.
- Не ставајте го производот на висока платформа, во близина на раб или скалеста површина.
- Не ставајте го производот врз кабелот за струја.
- Никогаш не користете сунѓер или материјали за триење. Така ќе ги оштетите обоените, хромираните и пластичните површини.

1.2 Наменета употреба

- Овој производ е наменет за домашна употреба. Не е соодветен за комерцијална употреба и не смее да се користи надвор од наменетата употреба.
- Производот може да се користи само за перење и плакнење алишта што се соодветно обележени.
- Производителот ги отфрла сите одговорности што произлегуваат од неправилна употреба и транспорт.

1.3 Безбедност на децата

- Материјалот од пакувањето е опасен за децата. Чувајте го на безбедно место и подалеку од дофатот на децата.
- Електричните производи се опасни за децата. Држете ги децата подалеку од производот додека работи. Не дозволувајте им да играат со производот. Користете ја функцијата за заштита за деца за да ги спречите да си играат со производот.
- Не заборавајте да ја затворите вратата за полнење кога ја напуштате просторијата каде е сместен производот.
- Чувајте ги сите детергенти и адитиви на безбедно место, подалеку од дофат на деца на тој начин што ќе го затворите капакот на садот

во кој го чувате детергентот или ќе го залепите пакувањето со детергент.



Стаклената врата за полнење станува многу врела кога перете алишта на висока температура. Затоа, држете ги особено децата подалеку од вратата на машината додека перете.

1.4 Информации за пакувањето

- Пакувањето се произведува од рециклирачки материјали во согласност со одредбите за заштита на животната средина на државно ниво. Не фрлајте го материјалот за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете го во центрите за собирање материјали за пакување коишто ги посочуваат локалните овластени тела.

1.5 Фрлање на производот во отпад

- Овој производ е произведен од делови и материјали со висок квалитет коишто може повторно да се употребат и се соодветни за рециклирање. Затоа, не фрлајте го производот заедно со домашниот отпад кога веќе не може да се користи. Однесете го собирен центар за рециклирање електрична и електронска опрема. Консултирајте се со локалните овластени тела за да дознаете каде е најблискиот собирен центар. Помогнете при заштита на животната средина и природните ресурси со тоа што ќе ги рециклирате искористените производи. Исечете го кабелот за напојување и скршете го механизмот за заклучување на вратата за да не може да работи пред да го фрлите производот за да ги заштитите децата.

1.6 Усогласеност со законот на ЕУ - WEEE



Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпад од електронска и електрична опрема (WEEE) (2012/19/EU). Овој производ го носи симболот за класификација на отпад од електрична и електронска опрема (WEEE).

Овој производ е произведен со многу квалитетни делови и материјали коишто може повторно да се употребат и се соодветни за рециклирање. Не фрлајте го стариот производот заедно со домашниот отпад и со други видови отпад на крајот на неговиот животен век. Однесете го собирен центар за рециклирање електрична и електронска опрема. Консултирајте се со вашите локални власти за да дознаете повеќе за овие собирни центри.

Усогласеност со Директивата за ограничување на опасни супстанции (RoHS):

Производ што го купивте е во согласност со Директивата на ЕУ за ограничување на опасни супстанции (RoHS) (2011/65/EU). Не содржи опасни и забранети материјали наведени во Директивата.

2 Монтирање

Обратете се на најблискиот овластен сервисер за инсталација на производот. Погледнете ги информациите во упатството за корисникот и проверете дали струјата, доводот за вода и системот за испуштање вода се соодветни за да го подготвите производот за работа и пред да го повикате овластениот сервисер. Ако нема соодветни услови, повикајте квалификуван техничар и водоводница за да ги завршат неопходните подготовки.



Подготовката на локацијата и инсталацијата на струјата, водата и одводот на местото за инсталација се одговорност на потрошувачот.

Проверете дали доводот за вода, одводните црева и електричниот кабел се превиткани, престапнати или притиснати кога го буткате производот на своето место по инсталацијата или чистењето.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Инсталацијата и електричните поврзувања на производот мора да ги спроведе овластен сервисер. Производителот нема да биде одговорен за штети што би се појавиле од постапки што ги спровеле неовластени лица.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред инсталацијата, проверете визуелно дали производот има дефекти. Ако има, не инсталирајте го. Оштетените производи претставуваат ризик за безбедноста.

2.1 Соодветна локација за монтирање

- Поставете ја машината на цврст под. Не ставајте ја на волнени прекривки или слични површини.
- Вкупната тежина на машината за перење и на сушалната - со целосно оптоварување - кога се поставени една врз друга, достигнува околу 180 килограми. Ставете го производот на цврст и рамен под што има задоволителен капацитет на носивост!
- Не ставајте го производот врз кабелот за струја.
- Не монтирајте го производот на места каде температурата може да падне под 0° C.
- Ставете го производот најмалку 1 cm оддалечен од рабовите на друг мебел.

2.2 Вадење на потпорите во пакувањето

Закосете ја машината наназад за да ги извадите потпорите во пакувањето. Отстранете ги потпорите во пакувањето со извлекување на лентата.



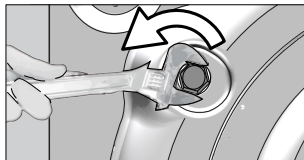
2.3 Вадење на транспортните брави



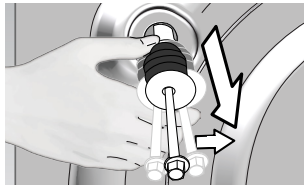
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не вадете ги транспортните брави пред да ги извадите потпорите во пакувањето.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Извадете ги навртките за безбеден транспорт пред да ја вклучите машината! Инаку, производот ќе се оштети.

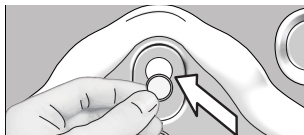
1. Олабавете ги сите навртки со соодветен клуч додека не започнат слободно да се вртат.



2. Извадете ги навртките за безбеден транспорт со тоа што ќе ги одвртите внимателно.



3. Поставете ги пластичните капаці што се доставени во вреќичка со Упатството за корисникот во отворите на задниот панел.



Чувајте ги навртките за безбеден транспорт на сигурно место ако треба повторно да ги употребите кога машината за перење ќе треба да се премести.

Никогаш не поместувајте го уредот без правилно поставени навртки за безбеден транспорт!

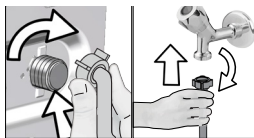
2.4 Поврзување на доводот за вода

i Притисокот на водата од доводот што е потребен за да работи машината мора да биде меѓу 1-10 бари (0.1 – 1 МПа). Неопходно е најмалку 10-80 литри вода да течат од целосно отворената славина во една минута за да работи машината без проблеми. Додајте вентил за намалување на притисокот, ако е повисок.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Моделите со единичен довод за вода не треба да се поврзуваат со славина за топла вода. Во тој случај, алиштата ќе се оштетат или производот ќе се претрпи во заштитен режим и нема да работи.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете стари или користени црева за довод на вода на новиот производ. Може да се предизвика флекање на алиштата.

Затегнете ги сите навртки на цревата со рака. Никогаш не користете алат за нивно затегнување.



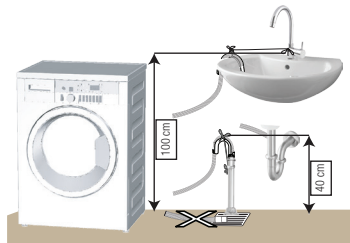
Отворете ги славините докрај по поставување на цревата за да проверите дали протекува вода на точките на поврзување. Ако има протекнување, затворете ја славината и извадете ја навртката. Затегнете ја одново внимателно по проверка на заштитата. Затворајте ги славините кога не ја користите машината за да спречите протекнување на водата и оштетувања.

2.5 Поврзување за одвод

- Крајот на цревето за одвод мора директно да се поврзе со одвод за отпадна вода или со мијалник.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Куката ќе се поплави ако цревето излегува од лежиштето при испуштање на водата. Уште повеќе, постои ризик од попарување заради високите температури при перење! За спречување на овие ситуации и за да обезбедите непречен довод и одвод на водата од машината, фиксирајте го крајот на цревето за одвод цврсто за да не може да излегува.

- Цревето мора да се прицврсти на висина од најмалку 40 cm, а најмногу од 100 cm.
- Во случај кога цревето се подига по поставувањето на ниво на под или близу до подот (помалку од 40 cm над подот), исфрлањето на водата се отежнува и алиштата ќе бидат повлажни. Затоа, следете ги висините што се посочени на сликата.



- За да спречите нечистата вода да се враќа во машината и за да обезбедите лесно испуштање, не потопувајте го крајот на цревето во нечиста вода и не внесувајте го во одводот повеќе од 15 cm. Ако е многу долго, скратете го.
- Крајот на цревето не смее да биде превиткано, нагазено ниту притиснато меѓу одводот и машината.
- Ако должината на цревето е многу кратка, додајте оригинално црево за продолжување. Должината на цревето не смее да биде поголема од 3,2 m. За да избегнете дефекти од протекнување на вода, врската меѓу цревето за продолжување и одводното црево на производот мора да биде добро направена, со соодветни стегачи за да не се раздвојат и да не протекнува.

2.6 Прилагодување на ногалките

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да се обезбеди производот да работи тивко и без вибрации, тој мора да стои рамно и избалансирано на ногалките. Наместете ја машината со прилагодување на ногалките. Инаку, производот може да се поместува и да предизвика кршење и вибрации.



- Рачно разлабавете ги стегнатите навртки на ногалките.
- Прилагодувајте ги ногалките додека производот не застане рамно и стабилно.
- Затегнете ги сите навртки за стегање со рака.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете алати за да ги разлабавите завртените навртки. Инаку, машината ќе се оштети.

2.7 Поврзување на електриката

Поврзете го производот за заземјен приклучок, заштитен со осигурувач 16 А. Нашата компанија нема да биде одговорна за какви било оштетувања што ќе се појават ако производот се користел без заземјување во согласност со локалните регулативи.

- Поврзувањето мора да биде усогласено со државните регулативи.
- Приклучокот за ел. енергија мора да биде на дофат по монтирањето.
- Ако тековната вредност на осигурувачот или на прекинувачот во куќата е помала од 16 ампера, повикајте квалификуван електричар да постави осигурувач од 16 ампера.
- Дадениот напон во поглавјето „Технички спецификации“ мора да биде еднаков на напонот на струјата во штекерот.
- Не поврзувајте преку продолжени кабли или повеќенаменски приклучоци.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оштетените кабли за струја мора да ги замени овластен сервисер.

Транспорт на производот

1. Исклучете го производот од струја пред транспортот.
2. Извадете ги поврзувањата за цревата за довод и одвод на вода.
3. Испуштете ја целата вода што останала во производот.
4. Поставете ги навртките за безбеден транспорт по обратен редослед од постапката за вадење.



Никогаш не поместувајте го уредот без правилно поставени навртки за безбеден транспорт!



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Материјалот од пакувањето е опасен за децата. Чувајте го на безбедно место и подалеку од дофатот на децата.

3 Подготовка

3.1 Сортирање на алиштата

- Сортирајте ги алиштата според видот ткаенината, бојата и степенот на извалканост, и дозволената температура на водата.
- Секогаш почитувајте ги упатствата што се дадени на етикетите на облеката.

3.2 Подготовка на алиштата за перење

- Алиштата со метални предмети како што се шноли, копчиња на каиши и метални копчиња ќе ја оштетат машината. Тргнете ги металните делови или перете ги алиштата ставени во вреќичка за перење или во навлака за перница.
- Извадете ги сите предмети од џебовите, како што се монети, пенкала или спојници и превртете ги џебовите наопаку и исчеткајте ги. Таквите предмети може да го оштетат производот и да предизвикаваат проблем со бучава.
- Ставете ги малите алишта, како што се безбешките чорапчиња или најлонските чорапи во вреќичка за перење или во навлака за перница.
- Ставете ги завесите внатре без да ги притискате. Извадете ги деловите за закачување на завесите.
- Закопчајте ги патентите, зашијте ги разлабавените копчиња и искинатите делови на алиштата.
- Перете ги производите со етикети „може да се пере во машина“ или „рачно перење“ само на соодветна програма.
- Не перете обоени и бели алишта заедно. Нови, темно обоени памучни ткаенини може да испуштат многу боја. Исперете ги засебно.
- Тврдокорните дамки мора да се третираат соодветно пред перење. Ако не сте сигурни, прашајте некој во хемиско чистење.
- Користете само разменувачи на бои и отстранувачи на бигор соодветни за машини за перење. Секогаш следете ги упатствата на пакувањето.
- Перете ги пантолоните и деликатните алишта превртени наопаку.
- Чувајте ги алиштата од ангорска волна во замрзнувач неколку часа пред перење. Така ќе се намали литењето.
- Алиштата на коишто има материјали како брашно, прашина од бигор, млеко во прав, итн. мора прво да се истресат пред да се стават во машината. Таквиот прав на алиштата може со време да се налепи во внатрешните делови на машината и да предизвика оштетувања.

3.3 Работи што треба да се

направат за заштеда на струја

Следниве информации ќе ви помогнат да го користите производот на еколошки и штедливи начин.

- Вклучувајте го производот со најголемиот капацитет што го дозволува избраната програма, но не преполнувајте го. Видете „Табела за програми и потрошувачка“.
- Секогаш следете ги упатствата на пакувањето на детергентот.
- Перете ги малку извалканите алишта на ниски температури.

- Користете побрзи програми за мали количина на малку извалкани алишта.
- Не користете предперење и високи температури за алишта што не се многу валкани или што немаат дамки.
- Ако планирате да ги сушите алиштата во сушална, изберете ја најголемата брзина за центрифугата што се препорачува за тој циклус на перење.
- Не користете повеќе детергент од количината што се препорачува на пакувањето на детергентот.

3.4 Прва употреба

Пред да го вклучите производот, проверете дали сите подготовки се направени во согласност со упатствата во поглавјата „Важни безбедносни упатства“ и „Инсталација“.

Прво вклучете ја програмата за чистење на барабанот за да ја подготвите машината за перење алишта. Ако машината нема програма за чистење на барабанот, пуштете ја постапката при прва употреба во согласност со методите опишани во поглавјето „5.2 Чистење на вратата и барабанот“ во ова упатство за корисникот.



Користете средство против бигор што е соодветно за машини за перење.

Останала малку вода во машината заради процесот за контрола на квалитетот во производството. Не е штетно за производот.

3.5 Правилен капацитет на полнење

Максималниот капацитет за полнење зависи од видот на алиштата, степенот на извалканост и саканата програма за перење. Машината автоматски ја прилагодува количината вода во согласност со тежината на ставените алишта.



ПРЕДУПУДУВАЊЕ: Следете ги информациите во „Табелата за програми и потрошувачка“. Кога е преоптоварена, резултатите од перењето може да опаднат. Понатаму, може да се појават проблеми со бучава и вибрации.

3.6 Полнење со алишта

1. Отворете ја вратата за полнење.
2. Ставете ги алиштата слободно во машината.
3. Притиснете ја врата да се затвори. Треба да слушнете звук на заклучување. Проверете дали некое парче од облеката се зафатило за вратата.



Вратата за полнење е заклучена додека работи програма. Вратата може да се отвори само по извесно време откако ќе заврши програмата.



ПРЕДУПУДУВАЊЕ: Во случај на погрешно ставени алишта, се појавуваат проблеми со бучава и вибрации во машината.

3.7 Користење детергент и омекнувач

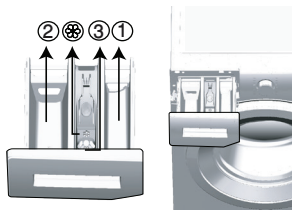


Кога користите детергент, омекнувач, штирак, фабричка боја, избелувач или отстранувач на бигор, прочитајте ги упатствата на производителот на пакувањето внимателно и следете ги вредностите за дозирање. Користете капаче со мерки ако има.

Фиока за детергент

Фиоката за детергент се состои од три дела:

- (1) за претперење
- (2) за главно перење
- (3) за омекнувач
- (*) понатаму, има и дел со сифон во одделот за омекнувачот.



Детергент, омекнувач и други средства за чистење

- Додајте детергент и омекнувач пред да ја вклучите програмата за перење.
- Никогаш не оставајте ја фиоката за детергент отворена додека работи програмата за перење!
- Кога користите програма без претперење, не ставајте детергент во преградата за претперење (преграда бр. "1").
- Кога користите програма со претперење, не ставајте течен детергент во преградата за претперење (преграда бр. "1").
- Не избирајте програма со претперење ако користите вреќичка или топка со детергент. Ставете ги топката или вреќичката со детергент директно меѓу алиштата во машината.
- Ако користите течен детергент, не заборавате да ставите капаче со течен детергент во преградата за главно перење (преграда бр. "2").

Избор на вид детергент

Видот детергент што ќе се користи зависи од видот и бојата на ткаенините.

- Користете различни детергенти за обоени и бели алишта.
- Перете ги деликатните алишта само со специјални детергенти (течен детергент, шампон за волна, итн.) што се користат само за деликатни алишта.
- Се препорачува употреба на течен детергент за перење темно обоени алишта или прекривки.
- Перете волна со специјални детергенти изработени специјално за волна.



ПРЕДУПУДУВАЊЕ: Користете само детергенти што се специјално произведени за машини за перење.

ПРЕДУПУДУВАЊЕ: Не користете сапун во прав.

Прилагодување на количината детергент

Количината на детергентот за перење што треба да се употреби зависи од количината на алиштата за перење, степенот на извалканост и тврдоста на водата.

- Не користете количини коишто ги надминуваат количините за дозирање што се препорачани на пакувањето за да избегнете проблеми со прекумерна пена, лошо плакнење, а исто така и заради финансиски заштеди и конечно, заради заштита на животната средина.
- Користете помалку детергент за мали количини или малку извалкани алишта.

Употреба на омекнувачи

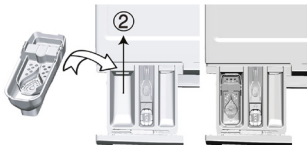
Истурете омекнувач во преградата за омекнувач во фиоката за детергент.

- Не надминувајте го нивото (>max<) што е означено во преградата за омекнувачот.
- Ако омекнувачот ја загубил течната состојба, растворете го со вода пред да го ставите во фиоката за детергент.

Употреба на течни детергенти

Ако производот содржи капаче за течен детергент:

- Проверете дали сте го ставиле капачето со течен детергент во преградата бр. "2".
- Ако течниот детергент ја загубил течната состојба, растворете го со вода пред да го ставите во капачето за детергент.



Алишта	
Светли бои и бели алишта	
(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: 40-90 °C)	

Ниво на извалканост	Многу извалкани (тврдокорни дамки како масло, кафе, овошје и крв.)	Можеби ќе треба да ги третирате дамките пред да ги ставите на перење или да вклучите и предперење. Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта. Се препорачува да се користат детергенти во прашок за да се исчистат дамки од глина и земја и за дамки што се осетливи на избелувачи.
	Нормално извалкани (На пример дамки од телото на јаките и на манжетните)	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за нормално извалкани алишта.
	Малку извалкани (Нема видливи дамки.)	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за малку извалкани алишта.

Бои	
(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: студено -40 °C)	

Ниво на извалканост	Многу извалкани	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта. Се препорачува да се користат детергенти во прашок за да се исчистат дамки од глина и земја и за дамки што се осетливи на избелувачи. Користете детергенти без избелувач.
	Нормално извалкани	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за нормално извалкани алишта. Користете детергенти без избелувач.
	Малку извалкани	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за малку извалкани алишта. Користете детергенти без избелувач.

Темни бои	
(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: студено -40 °C)	

		Алишта
Ниво на извалканост	Многу извалкани	Течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта.
	Нормално извалкани	Течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за нормално извалкани алишта.
	Малку извалкани	Течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за малку извалкани алишта.
		Деликатни алишта / волна / свила
		(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: студено -30 °C)
Ниво на извалканост	Многу извалкани	Претпочитајте течни детергенти што се произведени за деликатни алишта. Волнените и свилените алишта мора да се перат со специјални детергенти за волна.
	Нормално извалкани	Претпочитајте течни детергенти што се произведени за деликатни алишта. Волнените и свилените алишта мора да се перат со специјални детергенти за волна.
	Малку извалкани	Претпочитајте течни детергенти што се произведени за деликатни алишта. Волнените и свилените алишта мора да се перат со специјални детергенти за волна.

Ако производот содржи капаче за течен детергент:

- Не користете течен детергент за предперење со програма за предперење.
- Течниот детергент ги флека алиштата кога се користи со функцијата за одложено вклучување. Ако ја користите функцијата за одложено вклучување, не користете течен детергент.

Употреба на детергент во гел и таблети

Следете ги следните совети кога користите детергенти во таблети, гел и слично.

- Ако густината на детергентот во гел е течна, а машината не содржи специјално капаче за течни детергенти, ставете го детергентот во гел во преградата за главно перење кога машината ќе зема вода за првпат. Ако машината има капаче за течен детергент, наполнете го капачето со детергент пред да ја вклучите програмата.
- Ако густината на детергентот во гел не е течна или има форма на таблета со течен детергент, ставете го директно во барабанот пред перењето.

- Ставете го детергентот во таблети во преградата за главно перење (преграда бр. „2“) или директно во барабанот пред перење.



Детергентите во таблети може да остават траги во одделот за детергент. Ако се случи тоа, ставајте ја таблетата со детергент меѓу алиштата, близу до долниот дел на барабанот во идните перења.

Користете детергент во гел или таблети без да ја изберете функцијата за предперење.

Користење штирак

- Додајте течен штирак, штирак во прав или фабричка боја во одделот за омекнувачот.
- Не користете омекнувач и штирак заедно при перењето.
- Избришете ја внатрешноста на машината со влажна и чиста крпа по употреба на штирак.

Употреба на белила

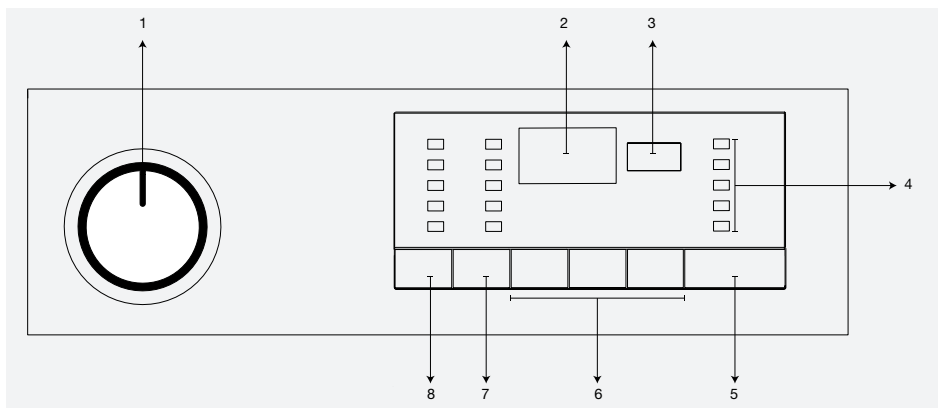
- Изберете програма со претперење и додајте агенс за избелување на почетокот на претперењето. Не ставајте детергент во одделот за предперење. Како алтернатива, изберете програма со дополнително плакнење и додајте агенс за избелување додека машината зема вода во одделот за детергент за време на првиот чекот на плакнење.
- Не користете агенси за избелување и детергент заедно.
- Употребете само мала количина (околу 50 ml) на агенс за белење и исплакнете ги алиштата многу добро бидејќи може да се предизвика иритација на кожата. Не ставајте избелувач на алиштата и користете го за обоени алишта.
- Кога користите кислородни белила, изберете програма што пере на пониска температура.
- Оксигенските агенси за белење може да се користат заедно со детергент. Сепак, ако густината не е иста со онаа на детергентот, ставете прво детергент во преградата за детергент бр. "2" во фиоката за детергент и почекајте додека детергентот не истече кога машината зема вода. Додајте го избелувачот во истиот оддел додека машината уште зема вода.

Употреба на отстранувач на бигор

- Ако е потребно, користете средства за отстранување бигор што се специјално произведени само за машини за перење.

4 Ракување со производот

4.1 Контролен панел



- 1 - Регулатор за избор на програма (најгорна позиција вклучување/исклучување)
- 2 - Екран
- 3 – Индикатор за одложено вклучување
- 4 - Индикатор за следење на програмата

- 5 - Копче за вклучување / паузирање
- 6 - Копчиња за дополнителни функции
- 7 - Копче за прилагодување на брзината на центрифугата
- 8 - Копче за прилагодување на температурата

4.2 Подготовка на машината

1. Проверете дали цревата се цврсто поврзани.
2. Вклучете ја машината во струја.
3. Отворете ја славината докрај.
4. Ставете ги алиштата во машината.
5. Ставете детергент и омекнувач за ткаенини.

4.3 Избор на програми и совети за ефикасно перење

1. Изберете ја програмата што е соодветна за видот, количината и степенот на извалканост на алиштата во согласност со „Табелата за програми и потрошувачка“ и табелата за температури што се прикажани подолу.
2. Изберете ја саканата програма со копчето за избор на програма.

4.4 Главни програми

Користете ги следните главни програми во зависност од видот ткаенина.

• Cottons (Памук)

Користете ја оваа програма за памучни алишта (како што се креветски чаршави, јоргански навлаки и навлаки за перници, крпи, бањарки, долен веш, итн.). Алиштата ќе се исперат со жестоки движења во подолг циклус на перење.

• Synthetics (Синтетика)

Користете ја оваа програма за перење алишта со синтетика (кошули, блузи, мешано синтетика / памук, итн.). Пере со благи движења и има пократок циклус на перење споредено со програмата за памук.

За завеси и тул, користете ја програмата Синтетика 40°C со избрани функции за предперење и против туткање. Перете ги завесите / тулот ставајќи мала количина на детергент во одделот за главно перење бидејќи нивната мрежеста структура создава прекумерно пенење. Не ставајте детергент во одделот за предперење.

• Woollens (Волна)

Користете ја оваа програма за перење волнени алишта. Изберете ја соодветната температура што е посочена на етикетата на алиштата. Користете соодветни детергенти за волнени алишта.



„Циклусот за перење волна кај оваа машина е одобрен од компанијата The Woolmark Company за перење волнени производи што можат да се перат во машина, под услов производите да се перат според упатствата на етикетата на облеката и според упатствата што ги дава производителот на оваа машина за перење алишта. M1368“ „Трговската марка Woolmark е потврдена трговска марка во Обединетото кралство, Хонгконг и Индија.“

4.5 Дополнителни програми

Доступни се и дополнителни програми на машината за специјални случаи.



Дополнителните програми може да се разликуваат во зависност од моделот на машината.

• Cottons Eco (Памук економично)

Кога перете нормално извалкани памучни и ленени алишта со оваа програма, можете да постигнете поголема заштеда на струја и вода во споредба со другите програми за памучни алишта. Реалната температура на водата може да се разликува од наведената температура на перење. Кога перете помала количина алишта (на пр. половина од капацитетот или помалку) траењето на програмата може автоматски да се намали при последните фази на програмата. Во ваков случај, потрошувачката на струја и вода ќе се намали за да се постигне поекономично перење. Оваа функција е обезбедена кај моделите со индикатор за преостанато време.

• **BabyProtect (Грижа за бебиња)**

Ова е програма што трае долго и што можете да ја користите за анти-алергиско и хигиенско перење алишта на високи температури, со интензивен и долг циклус на перење.

• **Gentle Care 20° (Деликатно 20°)**

Со оваа програма можете да ги перете вашите деликатни алишта. Пере со нежни движења без какво било посредно центрифугирање споредено со програмата за синтетика. Треба да се користи за алишта за кои е препорачано деликатно перење.

• **Hand Wash 20° (Рачно перење 20°)**

Користете ја оваа програма за перење волнени / деликатни алишта што ја носат етикетата „да не се пере во машина“ и за кои се препорачува рачно перење. Алиштата се перат со многу благи движења за да не се оштетат.

• **Daily Xpress (Мини)**

Користете ја оваа програма за перење малку извалкани алишта за кратко време.

• **Xpress Super Short (Супер-кратко експресно)**

Користете ја оваа програма за перење мала количина на малку извалкани алишта за кратко време. Алиштата ќе се исперат на 30°C за краток период од приближно 14 минути.

• **Dark Care (Перење темни алишта)**

Користете ја оваа програма за перење на темно обоените алишта **од памук и синтетика** или алиштата што не сакате да избледат. Перењето се одвива со внимателни движења на ниски температури. Препорачувајте да користите течен детергент или шампон за волна за темно обоените алишта.

• **Mix 40 (Мешано 40)**

Користете ја оваа програма за перење памучни и синтетички алишта заедно без да ги сортирате.

• **Shirts (Кошули)**

Користете ја оваа програма за перење кошули од памук, синтетика и алишта што содржат синтетика заедно.

• **Sports (Спортка облека)**

Користете ја оваа програма за перење алишта што биле носени кратко време, како на пример спортска облека. Соодветна е за перење мала количина памучни / синтетички мешани алишта. **4.6**

Специјални програми

Изберете некоја од следниве програми за специфични примени.

• **Rinse (Плакнење)**

Користете ја оваа програма кога сакате да плакнете или да штиркате засебно.

• **Spin+Drain (Вртежи + испуштање вода)**

Користете ја оваа програма за примена на дополнителен циклус на центрифугирање на алиштата или за испуштање на водата од машината. Пред избирање на оваа програма, изберете ја саканата брзина на центрифугата и притиснете го копчето „Start/Pause“ (вклучување/паузирање). Прво, машината ќе ја испушти водата. Потоа, ќе ги изврти алиштата со поставената брзина на центрифугата за да ја исцеди водата од нив.

Ако сакате да ја исцедите водата без центрифугирање на алиштата, изберете ја програмата Пумпа+центрифуга и потоа изберете ја функцијата Без центрифуга преку копчето за прилагодување на брзината на центрифугата. Притиснете го копчето за вклучување / паузирање.



Користете помала брзина на центрифугата за деликатни алишта.

4.7 Избор на температура

Секогаш кога ќе се избере нова програма, максималната температура за таа програма ќе се појави на индикаторот за температура.

Притиснете го копчето за прилагодување на температурата за да ја намалите. Температурата ќе се намалува постепено.



Може да ја смените температурата без да ја префрлите машината во режим за пауза ако програмата не влегла во фазата на загревање.

4.8 Избор на брзина

Секогаш кога ќе се избере нова програма, максималниот број вртежи на центрифугата за избраната програма се прикажува на индикаторот за број на вртежи.

За намалување на бројот на вртежите, притиснете го копчето за прилагодување на вртежите на центрифугата. Брзината на вртежите се намалува постепено. Потоа, во зависност од моделот на производот, опциите за „Задржано плакнење“ и „Без центрифуга“ се појавуваат на екранот. Погледнете го поглавјето „Избор на дополнителни функции“ каде се објаснувањата за овие опции.



Може да ја смените температурата без да ја префрлите машината во режим за пауза ако програмата не влегла во фазата на вртење.

Одложено плакнење

Ако нема да ги вадите алиштата веднаш откако ќе заврши програмата, може да ја употребите функцијата за плакнење за да ги чувате алиштата во последната вода за плакнење за да се спречи гужвање кога нема вода во машината. Притиснете го копчето за вклучување / паузирање по овој процес ако сакате да ја испуштите водата без да ги центрифугирате алиштата. Програмата ќе продолжи и ќе се комплетира по испуштањето на водата.

Ако сакате да ги центрифугирате алиштата во водата, прилагодете ја брзината на вртежите и притиснете го копчето за вклучување / паузирање. Програмата повторно започнува. Водата ќе се испушти, алиштата ќе се центрифугираат и програмата ќе се комплетира.

4.9 Табела за програми и потрошувачка

МК						Дополнителни функции			
	Програма	Макс. оптоварување	Потрошувачка на вода (л.)	Потрош. на енергија (kWh)	Макс. брзина***	Prewash	Quick Wash	Pet Hair Removal	Температура
Cottons	90	6	65	2,00	1000	•	•	•	Ладно-90
	60	6	65	1,35	1000	•	•	•	Ладно-90
	40	6	65	0,70	1000	•	•	•	Ладно-90
Cottons Eco	60**	6	45	0,73	1000				40-60
	60**	3	36	0,62	1000				40-60
	40**	3	36	0,63	1000				40-60
BabyProtect	90	6	82	2,00	1000	•			30-90
Xpress Super Short	30	2	40	0,11	1000				Ладно-30
Daily Xpress	90	6	47	1,70	1000				Ладно-90
	60	6	60	1,00	1000				Ладно-90
	30	6	55	0,20	1000				Ладно-90
Dark Care	40	2,5	58	0,45	800				Ладно-40
GentleCare 20°	20	3	45	0,15	600				20
Mix 40	40	3	45	0,50	800	•	•	•	Ладно-40
Sports	40	3	48	0,45	800	•	•		Ладно-40
Synthetics	60	2,5	45	0,90	800	•	•	•	Ладно-60
	40	2,5	45	0,42	800	•	•	•	Ладно-60
Woollens	40	1,5	40	0,30	600				Ладно-40
Shirts	60	2,5	55	0,90	600	•	•		Ладно-60
Hand Wash 20°	20	1	30	0,15	600				20





• : Се избира

* : Automatically selected, not cancellable.

** : Програма со ознаки за енергија (EN 60456 Из. 3)

*** : Ако максималната брзина на вртежите на машината е помала од оваа вредност, може да избирате само до максималниот број на вртежи на центрифугата.

- : Видете го описот на програмата за максимално полнење.

	<p>** „Памук еко 40°C и Памук еко 60°C се стандардни програми.“ Овие програми се познати како „Стандардна програма за памук на 40°C“ и „Стандардна програма за памук на 60°C“ и на таблата се прикажани со симболите  </p>
	<p>Потрошувачката на вода и ел. енергија може да варира во зависност од промените во притисокот на водата, тврдината на водата и температурата, од амбиенталната температура, видот и количината на алиштата, од изборот на дополнителните програми и од промените во волтажата.</p> <p>Времето за перење според избраната програма може да се види на екранот на машината. Нормално е да се појават мали разлики меѓу времето што се прикажува на екранот и вистинското време за перење.</p> <p>Дополнителните функции на табелата може да се разликуваат зависно од моделот на машината. „Производителот може да го смени изборот на дополнителните функции. Може да се додадат нови избори или да се отстранат постојните.“</p> <p>„Брзината на центрифугата на машината може да се менува зависно од програмите, но оваа брзина не може да ја надмине максималната брзина на машината.“</p>

Индикативни вредности за програмите за синтетика

	Тежина (кг)	Потрошувачка на вода (л)	Потрошувачка на струја (кWh)	Времетраење на програмата (мин) *	Преостаната влажност (%) **	
					≤ 1000 грm	> 1000 грm
Синтетика 60	2.5	45	0.90	100/120	45	40
Синтетика 40	2.5	45	0.42	90/110	45	40

* Времето за перење според избраната програма може да се види на екранот на машината. Нормално е да се појават мали разлики меѓу времето што се прикажува на екранот и вистинското време за перење.

** Вредностите за преостаната влажност може да се разликуваат согласно избраната брзина на центрифугата.

4.10 Избор на дополнителна функција

Изберете ги потребните дополнителни функции пред да вклучите програмата. Покрај тоа, може и да избирате и да откажувате дополнителни функции што се соодветни за вклучената програма без да го притиснете копчето за вклучување / паузирање кога работи машината. За ова, машината мора да биде во процес пред дополнителната функција што сакате да ја изберете или откажете.

Ако дополнителната функција не може да се избере или откаже, светилката за соодветната дополнителна функција ќе трепне 3 пати за да го предупреди корисникот.



Некои функции не може да се изберат заедно. На пример, предперење и брзо перење.

Ако втората дополнителна функција не одговара со првоизбраната пред вклучување на машината, првоизбраната функција ќе се откаже, а ќе остане активна второизбраната функција. На пример, ако сакате да изберете брзо перење откако сте избрале предперење, предперењето ќе се откаже, а ќе остане активно брзото перење.

Не може да се избере дополнителна функција што не е компатибилна со програмата. (Видете „Табела за програми и потрошувачка“)

Копчињата за дополнителните функции може да се разликуваат во зависност од моделот на машината.

• Prewash (Предперење)

Предперењето е корисно само за многу извалкани алишта. Кога не користите предперење, штедите ел. енергија, вода, детергент и време.



Се препорачува предперење без детергент за тантела и завеси.

• Quick Wash (Брзо)

Оваа функција се користи со програмите за памук и синтетика. Го намалува времето на перење на малку извалкани алишта, како и бројот на плакнења.



Кога и да ја изберете оваа функција, полнете ја машината со половина од максималниот капацитет што е посочен во табелата за програми.

• Pet Hair Removal (Отстранување влакна од галеничиња)

Оваа функција помага поефективно да се отстранат влакната на миленичињата што останале на алиштата.

Кога ќе ја изберете оваа функција, чекорите за предперење и дополнително плакнење се додаваат на нормалната програма. Така, перењето се извршува со повеќе вода (30%) и влакната од миленичињата се вадат поефикасно.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не перете ги вашите домашни миленици во машината за перење алишта.

Одложено вклучување

Со функцијата за одложено вклучување, почетокот на програмата може да се одложи до 19 часа. Времето за одложено вклучување може да се зголеми со стапки од 1 час.



Не користете течни детергенти кога ја користите функцијата за одложен почеток! Постои ризик од обојување на алиштата.

- Отворете ја вратата за полнење, ставете ги алиштата и ставете детергент итн.
- Изберете програма за перење, температура, брзина на центрифуга и доколку е потребно, дополнителни функции.
- Поставете го саканото време со притиснување на копчето за одложено вклучување.
- Притиснете го копчето за вклучување / паузирање. Се прикажува времето за одложено вклучување што го поставивте. Започнува одбројувањето за одложено вклучување. Символот “_” веднаш до времето за одложено вклучување се поместува напред и назад на екранот.
- На крајот на одбројувањето, ќе се прикаже времетраењето на избраната програма. Символот “_” ќе исчезне и избраната програма ќе започне со работа.

Менување на периодот за одложено вклучување

Ако сакате да го смените времето за време на одбројувањето:

1. Притиснете го копчето за одложено вклучување. Времето ќе се зголеми за 1 час секојпат кога ќе го притиснете копчето.
2. Ако сакате да го намалите времето за одложено вклучување, притиснете го копчето за одложено вклучување неколку пати додека не се појави саканото време на екранот.

Откажување на функцијата за одложено вклучување

Ако сакате да го откажете одбројувањето на одложеното вклучување и програмата да започне веднаш:

1. Поставете го периодот за одложено вклучување на нула или свртете го регулаторот за избор на програма на која било програма. Така ќе се откаже функцијата за одложено вклучување. Светилката за крај / откажување ќе свети постојано.
2. Потоа, изберете ја програмата што сакате да ја вклучите.
3. Притиснете го копчето за вклучување / паузирање за да ја вклучите програмата.

4.11 Вклучување на програмата

1. Притиснете го копчето за вклучување / паузирање за да ја вклучите програмата.
2. Ке засвети светилката за следење на програмата која посочува на вклучување на програмата.



Ако не се вклучи ни една програма или не се притисне ни едно копче во рок од 1 минута по постапката за избор на програма, машината ќе се префрли во режимот за пауза, а нивото на осветленост на светилките за температура, брзина и за индикаторот на врата за полнење ќе се намали. Светилките на другите индикатори и самите индикатори ќе се исклучат. Штом ќе се ротира копчето за избор на програмата или ќе се притисне кое било копче, светилките на индикаторите ќе се вклучат одново.

4.12 Заштита за деца

Користете ја функцијата за заштита за деца за да ги спречите децата да си играат со машината. Така ќе избегнете какви било промени во програмата што е вклучена.



Ако го свртите регулаторот за избор на програма додека е активна заштитата за деца, на екранот се појавува „Соп“. Заштитата за деца не дозволува какви било измени во програмите и избраните температура, брзина и дополнителни функции.

Дури и ако се избере друга програма со регулаторот за избор на програма додека е активна заштитата за деца, претходно избраната програма ќе продолжи да работи.

За активирање на заштитата за деца:

1. и 2. Копчињата за дополнителни функции се притискаат и држат 3 секунди. Светилките на копчињата за првата и втората дополнителна функција ќе трепкаат и ќе се појават „C03“, „C02“, „C01“ на екранот соодветно додека ги држите копчињата притиснати 3 секунди. Потоа, „Соп“ ќе се појави на екранот што посочува дека е активирана заштитата за деца. Ако го притиснете кое било копче или го свртите регулаторот за избор на програма додека е активна заштитата за деца, истата фраза ќе се појави на екранот. Светилките на копчињата за првата и втората дополнителна функција што се користат за деактивирање на заштитата за деца ќе трепнат 3 пати.

За деактивирање на заштитата за деца:

Притиснете и држете ги првото и второто копче за дополнителни функции 3 секунди додека работи програмата. Светилките на копчињата за првата и втората дополнителна функција ќе трепкаат и ќе се појават „C03“, „C02“, „C01“ на екранот соодветно додека ги држите копчињата притиснати 3 секунди. Потоа, „СОFF“ ќе се појави на екранот што посочува дека е деактивирана заштитата за деца.



Ако дополнување на гореприкажаниот метод, за деактивирање на заштитата за деца, префрлете го регулаторот за регулаторот за избор на програма во позицијата за вклучување / исклучување кога не работи ни една програма и изберете друга програма.

Заштитата за деца нема да се деактивира ако снема струја или ако се исклучи машината од струја.

4.13 Напредок на програмата

Напредокот на тековната програма може да се следи на индикаторот за следење на програмата. На почетокот на секој чекор на програмата, соодветниот индикатор ќе засвети, а ќе се изгасне кога тој чекор ќе заврши.

Може да ги смените поставките за дополнителните функции, брзината и температурата без да го застанете текот на програмата додека работи програмата. За да го направите ова, промената што мора да ја направите мора да биде во чекорот што следи по чекорот на тековната програма. Ако промената не е компатибилна, соодветните светилки ќе трепкаат трипати.



Ако машината не го помине чекорот на центрифугирање, функцијата за задржано плакнење може да се активира или системот за автоматско откривање за неизбалансирано полнење може да се активира заради неизбалансираната распределба на алиштата во машината.

4.14 Заклучување на вратата за полнење

Има систем за заклучување на вратата за полнење на машината што спречува отворање на врата во случаи кога нивото на водата е несоодветно. Светилката за вратата за полнење ќе започне да трепка кога машината ќе се префрли во режимот за паузирање. Машината го проверува нивото на водата внатре. Ако нивото е соодветно, светилката за вратата за полнење ќе свети постојано 1-2 минути и потоа истата може да се отвори. Ако нивото не е соодветно, светилката за вратата за полнење ќе се исклучи и истата не може да се отвори. Ако мора да ја отворите вратата додека е исклучена светилката за неа, мора да ја откажете тековната програма. Видете „Откажување на програмата“.

4.15 Менување на изборот откако

ќе се вклучи програма

Префрлување на машината во режим на паузирање

Притиснете го копчето за вклучување / паузирање за да ја префрлите машината во режим за паузирање додека работи програмата. Светилката за чекорот во кој се наоѓа машината ќе започне да трепка на индикаторот за следење на програмата за да прикаже дека машината е префрлена во режима за паузирање.

Исто така, кога врата за полнење е подготвена за отворање и светилката за врата ќе свети постојано како дополнување на светилката што посочува на чекорот на програмата.

Менување дополнителна функција, брзина и температура

Во зависност од чекорот до кој стигнала програмата, може да ги откажете или активирате дополнителните функции. Видете „Избор на дополнителни функции“.

Може и да ги менувате поставките за брзината и температурата. Видете „Избор на брзина на центрифугирање“ и „Избор на температура“.



Ако не се дозволува промена, соодветната светилка ќе трепне трипати.

Додавање или вадење алишта

1. Притиснете го копчето за вклучување / паузирање за да ја префрлите машината во режим на пауза. Светилката за следење на програмата за дадениот чекор при кој машината била префрлена во режим на пауза ќе започне да трепка.
2. Почekaјте додека да може да се отвори вратата за полнење.
3. Отворете ја вратата за полнење и додадете или извадете алишта.
4. Затворете ја вратата за полнење.
5. Направете ги промените во постапките за дополнителните функции, температура и брзина на вртење ако е неопходно.
6. Притиснете го копчето за вклучување / паузирање за да ја вклучите програмата.

4.16 Откажување програма

За откажување на програма, свртете го регулаторот за избор на програмата за избор на друга програма. Претходната програма ќе се откаже. Светилката за крај / откажување ќе трепка континуирано за да извести дека програмата е откажана. Функцијата за пумпата се активира 1-2 минути без оглед од тоа во кој чекор е програмата и дали има вода во машината или не. По овој период, машината е подготвена да се вклучи од привот чекор на новата програма.



Во зависност од чекорот во кој била откажана програмата, може ќе треба да ставите детергент или омекнувач повторно за новоизбраната програма.

4.17 Крај на програмата

„End“ се појавува на екранот на крајот на програмата.

1. Почekaјте додека не засвети копчето за врата постојано.
2. Притиснете го копчето за вклучување / исклучување за да ја исклучите машината.
3. Извадете ги алиштата и затворете ја вратата. Машината е подготвена за следниот циклус на перење.

4.18 Машината е опремена

со „Режим мирување“

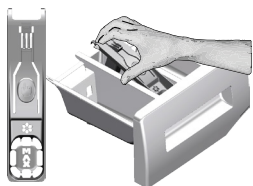
Машината автоматски ќе влезе во режим за мирување за да штеди струја во случај кога нема да вклучите ни една програма или чекате без да извршите ни една операција кога машината е вклучена преку копчето за вклучување/исклучување и ако не направите ништо додека машината е во чекорот за избор на програма најмалку 2 минути по завршувањето на избраната програма. Осветленоста на светилките на индикаторите ќе се намали. Понатаму, ако производот е опремен со приказ којшто покажува времетраење на дадена програма, тогаш и овој приказ целосно ќе се исклучи. Светилките и приказот ќе се вратат на претходната состојба ако го свртите копчето за избор на програмата или ако притиснете некое копче. Направените избори ќе се сменат ако излегувате од режимот за штедење енергија. Проверете дали изборот е соодветен пред да ја вклучите програмата. Прилагодете ако е потребно. Ова не е дефект.

5 Одржување и чистење

Рокот на траење на производот се продолжува, а честите проблеми се намалуваат ако тој се чисти редовно.

5.1 Чистење на фиоката за детергент

Чистете ја фиоката за детергент редовно (секои 4-5 циклуси на перење) како што е прикажано подолу за да спречите наталожување на детергент.



Подигнете го задниот дел на сифонот и извадете го како што е прикажано.



Сифонот мора да се исчисти ако започне да се собира повеќе од нормална количина вода и омекнувач во преградата за омекнувач.

- 2 Измијте ги фиоката и сифонот со голема количина млека вода под чешма. Носете заштитни ракавици или користете соодветна четка за да избегнете да ги допирате остатоците во фиоката кога ја чистите.
- 3 По чистењето, ставете го сифонот на место и притиснете го предниот дел надолу за да бидете сигурни дека јазичето за заклучување ќе се намести правилно.

5.2 Чистење на вратата и на барабанот

За производи со програма за чистење на барабанот, погледнете Работа со производот - Програми.

За производи без чистење на барабанот, следете ги долунаведените чекори за да го исчистите барабанот:

Изберете ги дополнителните функции

Дополнителна количина вода или Екстра

плакнење. Користете ја програмата Памук без

претперење. Поставете ја **температурата на**

нивото што е препорачано на средството за

чистење барабани кое може да се обезбеди

од овластен сервис. Применете ја постапката

без алишта во производот. Пред да ја вклучите

програмата, ставете 1 кесичка специјално средство

за чистење барабани (ако не можете да обезбедите

специјално средство, ставете макс. 100 g прашок

против бигор) во преградата за главно перење

(преграда бр. „2“). Ако средството против бигор е

во форма на таблета, ставете една во одделот за

главно перење бр. „2“. Исушете ја внатрешноста

на барабанот со чиста крпа кога ќе заврши

програмата.



Повторувајте го процесот за чистење на барабанот секои 2 месеци.

Користете средство против бигор што е соодветно за машини за перење.

По секое перење проверете дали во барабанот се останати надворешни предмети.



Ослободете ги отворите ако оние на внатрешната страна на барабанот коишто се прикажани на сликата се блокирани.



Страни тела од мета ќе предизвикаат дамки од р'ѓа на барабанот. исчистете ги дамките на барабанот со средства за чистење нерѓосувачки челик. Никогаш не користете челична волна или челична жица.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не користете сунѓер или материјали за стругање. Така ќе ги оштетите обоените и пластичните површини.

5.3 Чистење на куќиштето и

на контролниот панел

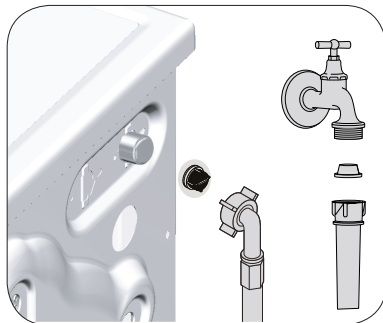
Избришете ја шасијата на машината со вода и сапун или меки детергенти во форма на гел коишто не предизвикуваат корозија ако е неопходно и потоа исушете со мека крпа.

Користете само мека и сува крпа за да го исчистите контролниот панел.

5.4 Чистење на филтрите

за довод на вода

Има филтер на крајот на секој вентил за довод на вода од задната страна на машината, како и на крајот на секое црево за довод на вода каде што се закачени за славината. Овие филтри спречуваат страни тела и нечистотија од водата да навлезат во машината. Филтрите треба да се чистат бидејќи се валкаат.



- 1 Затворете ги славините.
- 2 Извадете ги навртките на цревата за довод на вода за да пристапите до филтрите на вентилите за довод на вода. Исчистете ги со соодветна четка. Ако филтрите се многу нечисти, може да ги извлечете со клешти и да ги исчистите.
- 3 Извадете ги филтрите на рамните краеви на цревата за довод на вода заедно со дихтунзите и исчистете ги темелно под млаз вода.
- 4 Ставете ги дихтунзите и филтрите на место внимателно и стегнете ги навртките на цревата рачно.

5.5 Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата

Системот со филтер на машината спречува цврсти предмети како копчиња, монети или влакна од ткаенини да се запуши пумпата при испуштање на водата. Така, водата се испушта без проблем, а рокот на траење на пумпата се продолжува.

Ако машината не успее да ја испушти водата, филтерот на пумпата е запушен. Филтерот мора да се чисти секогаш кога е запушен или на секои 3 месеци. Водата прво мора да се испушти за да се исчисти филтерот на пумпата.

Понатаму, пред транспорт на машината (на пр. кога ја преместувате во друга куќа) и во случај на замрзнување на водата, истата мора да се испушти целосно.

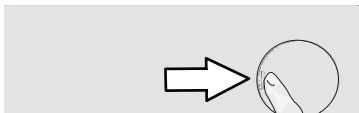
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Надворешни предмети што се останати во филтерот на пумпата можат да ја оштетат машината или да предизвикаат проблем со бучава.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако производот не го користите, затворете ја славината, откачете го цреводо за довод и одвод на вода внатре во машината за да спречите можност од замрзнување во областа на инсталацијата.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: По секоја употреба, затворете ја славината за доводното црево на производот.

За чистење нечист филтер и испуштање вода:

- 1 Исклучете ја машината од струја.

	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Температурата на водата во машината може да се зголеми до 90° C. За да избегнете ризик од изгореници, исчистете го филтер откако ќе се излади водата во машината.
--	--

- 2 Отворете го капакот на филтерот.



- 3 Некои од нашите производи имаат црево за итно испуштање вода, а некои немаат. Следете ги чекорите подолу за да ја испуштите водата.

Испуштање на водата кога производот нема црево за итно испуштање:



- a Ставете голем сад пред филтерот да ја собере водата што ќе протече од филтерот.
 - b Разлабавете го филтерот на пумпата (спротивно од правецот на стрелките на часовникот) сè додека не почне да тече вода од него. Насочете ја водата што тече кон садот што го ставите пред филтерот. Може да искористите парче ткаенина за да ја апсорбирате истурената вода.
 - c Кога веќе нема вода во машината, извадете го филтерот целосно завртувајќи го.
- 4 Исчистете ги остатоците во филтерот како и конците, ако има, околу областа на пумпата.
 - 5 Монтирајте го филтерот.
 - 6 Ако капакот на филтерот се состои од два дела, затворете го со притискање на јазичето. Ако се состои од еден дел, поставете ги прво јазичињата во долниот дел на своите места и потоа притиснете го горниот дел да се затвори.

6 Технички спецификации

Делегирана регулатива на комисијата за усогласеност (ЕУ), бр. 1061/2010

Име или заштитна марка на добавувачот	Beiko
Име на модел	WTV 6532 B0
Номиниран капацитет (кг)	6
Класа на енергетска ефикасност / Скала од A+++ (највисока ефикасност) до D (најниска ефикасност).	A+++
Потрошувачка на ел. енергија на годишно ниво (kWh) ⁽¹⁾	152
Потрошувачка на ел. енергија при стандардна програма за памук на 60°C при целосно полнење (kWh)	0,725
Потрошувачка на ел. енергија при стандардна програма за памук на 60°C при делумно полнење (kWh)	0,620
Потрошувачка на ел. енергија при стандардна програма за памук на 40°C при делумно полнење (kWh)	0,630
Потрошувачка на ел. енергија во „режим на исклученост“(W)	0,250
Потрошувачка на ел. енергија во „режим на вклученост“(W)	1,000
Потрошувачка на ел. енергија на годишно ниво (l) ⁽²⁾	8800
Класа на ефикасност при сушење со центрифуга / Скала од A (највисока ефикасност) до G (најниска ефикасност)	C
Максимална брзина на центрифуга (rpm)	1000
Преостаната количина на влага (%)	62
Стандардна програма за памук ⁽³⁾	Памук еко 60°C и памук еко 40°C
Програмирано време за стандардна програма за памук на 60°C при целосно полнење (мин)	230
Програмирано време за стандардна програма за памук на 60°C при делумно полнење (мин)	160
Програмирано време за стандардна програма за памук на 40°C при делумно полнење (мин)	160
Времетраење во режим на вклученост (мин)	N/A
Емисии на акустична бучава во средината при перење/центрифуга (dB)	58/75
Вградено	Non
Височина (см.)	84
Широчина (см.)	60
Длабочина (см.)	45
Нето тежина (±4 кг.)	57
Единичен довод на вода/двоен довод на вода	• / -
• Достапно	
Електрично напојување (V/Hz)	230 V / 50Hz
Вкупно напојување (A)	10
Вкупно моќност (W)	2200
Код за главниот модел	929

⁽¹⁾ Потрошувачка на ел. енергија засновано врз 220 стандардни циклуси за перење за програми за памук на 60°C и 40°C при целосно и делумно полнење и на потрошувачката во режими со мало напојување. Вистинската потрошувачка на ел. енергија зависи од тоа како ја користите машината.

⁽²⁾ Потрошувачка на вода засновано врз 220 стандардни циклуси за перење за програми за памук на 60°C и 40°C при целосно и делумно полнење. Вистинската потрошувачка на вода зависи од тоа како ја користите машината.

⁽³⁾ „Стандардната програма за памук на 60°C“ и „стандардната програма за памук на 40°C“ се стандардни програми за перење на коишто се однесуваат информациите на етикетата и на плочката и овие програми се соодветни за перење на нормално извалкани памучни алишта, а се најефикасни програми во услови на комбинирана потрошувачка на ел. енергија и вода.

Техничките спецификации може да се менуваат без претходно известување за да се подобри квалитетот на производот.

7 Решавање проблеми

Програмата не се вклучува откако ќе се затвори вратата.

- Вклучување / Паузирање / Копчето за откажување не е притиснато. >>> *Притиснете го копчето за Вклучување / Паузирање / Откажување.*
- Затворањето на вратата од барабанот може да оди потешко доколку е преполно. >>> *Намалете ја количината на облека и осигурете се дека вратата е правилно затворена.*

Програмата не може да започне да работи или да се избере.

- Машината се префрлила во режим за самозаштита заради проблем со инфраструктурата (како еднонасочна струја, притисок на водата, итн.). >>> *За откажување на програма, сертете го регулаторот за избор на програмата за избор на друга програма. Претходната програма ќе се откаже. (Видете „Откажување програма“)*

Вода во машината

- Останала малку вода во машината заради процесот за контрола на квалитетот во производството. >>> *Ова не е грешка, водата не е штетна за машината.*

Откако програмата ќе започне или кога не прима вода, машината влегува во режим на мирување.

- Можно е поврзувањето за вода да е погрешно направено или да нема доток на вода (Кога нема доток на вода, тогаш трепкаат ЛЕД сијаличките за перење или плакнење). >>> *Проверете го поврзувањето за вода. Во случаи кога немало доток на вода, треба да притиснете на копчето за старт/пауза за машината да излезе од режимот на мирување и да продолжи со работа откако потворно ќе има доток на вода.*

Машината вибрира или работи бучно.

- Машината не стои стабилно. >>> *Прилагодете ги ногарките за да ја израмните машината.*
- Тврд предмет навлегол во филтерот на пумпата. >>> *Исчистете го филтерот на пумпата.*
- Шрафовите за безбеден транспорт не се извадени. >>> *Извадете ги безбедносните шрафови за транспорт.*
- Количината алишта во машината е мала. >>> *Додајте повеќе алишта во машината.*
- Машината е преоптоварена со алишта. >>> *Извадете дел од алиштата од машината или распределете го оптоварувањето со рака за да го распоредите еднакво во машината.*
- Машината се потпира на тврд предмет. >>> *Машината не смее да се потпира на ништо.*

Машината престана да работи кратко време по започнување на програмата.

- Машината може привремено да застане заради низок напон. >>> *Ќе продолжи да работи кога напонот ќе се врати на нормално ниво.*

Програмата не одбројува. (само кај моделите со екран)

- Тајмерот може да запре кога машината прима вода. >>> *Индикаторот за тајмерот нема да одбројува додека машината не прими соодветна количина вода. Машината ќе чека сè додека има доволно вода за да се избегнат незадоволителни резултати од перењето заради недостаток на вода. Потоа, индикаторот на тајмерот ќе продолжи да одбројува.*
- Тајмерот може да запре при загревање. >>> *Индикаторот на тајмерот нема да одбројува додека машината не ја достигне избраната температура.*
- Тајмерот може да запре при центрифугирање. >>> *Системот за автоматско откривање на нерамномерно распоредени алишта ќе се активира заради нерамномерна распореденост на алиштата во барабанот.*
- Машината не префрлува во чекорот за центрифугирање кога алиштата не се правилно распоредени во барабанот за да се спречи оштетување на машината и на околината околу неа. Алиштата треба да се прераспоредат и одново да се извртат.

Излегува пена од фиоката за детергент.

- Има ставено премногу детергент. >>> *Измешајте 1 голема лажица омекнувач и 1/2 литри вода и истурете го во одделот за главно перење во фиоката за детергент.*
- Ставете детергент во машината што е соодветен за програмите и за максималното полнење што е посочено во „Табелата за програми и потрошувачка“. Намалете ја количината на детергент кога користите дополнителни хемијски средства (отстранувач за дамки, избелувач и сл.)

Алиштата се мокри на крајот на програмата

- Се појавила прекумерна пена и системот за апсорпција на пената се активирал заради премногу детергент. >>> *Ставајте ја препорачаната количина на детергент.*
- Машината не префрлува во чекорот за центрифугирање кога алиштата не се правилно распоредени во барабанот за да се спречи оштетување на машината и на околината околу неа. Алиштата треба да се прераспоредат и одново да се извртат.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако не може да го елиминирате проблемот и покрај тоа што сте ги следеле упатствата во ова поглавје, консултирајте се со застапникот или со овластениот сервис. Никогаш не обидувајте се сами да го поправате расипаниот производ.



www.beko.com